

Số: 7505/QĐ-UB-KT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 12 năm 1997

QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ
Về việc tạm giao chỉ tiêu kế hoạch vốn đầu tư năm 1998.

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Chỉ thị số 416/TTg ngày 16/6/1997 của Thủ tướng Chính phủ về việc xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế- xã hội và dự toán ngân sách Nhà nước năm 1998 ;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố tại tờ trình số 3476/TT-KHĐT-TH ngày 19/12/1997 ;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1.- Tạm giao cho các Sở-Ngành, Ủy ban nhân dân các Quận-Huyện chỉ tiêu kế hoạch đầu tư và xây dựng năm 1998 (theo biểu đính kèm).

Các Sở-Ngành, Quận-Huyện không được tự ý thay đổi những chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố tạm giao. Trường hợp có yêu cầu thay đổi thì phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét quyết định.

Điều 2.- Sau khi nhận được chỉ tiêu kế hoạch đầu tư và xây dựng tạm giao năm 1998, các Sở-Ngành, Quận-Huyện tiến hành phân bổ và tạm giao chỉ tiêu kế hoạch cho các đơn vị trực thuộc, hướng dẫn và kiểm tra các đơn vị thực hiện ngay từ đầu quý I/1998 theo đúng chỉ tiêu, kế hoạch tạm giao này.

Điều 3.- Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc các Sở, Thủ trưởng Ngành và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Quận-Huyện có trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH**

Võ Viết Thanh

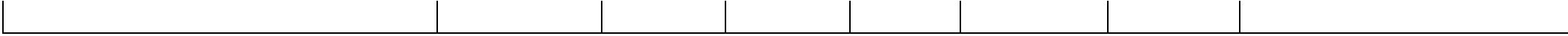
DANH MỤC CÔNG TRÌNH ĐẦU TƯ NGÀNH CÔNG NGHIỆP TẠM GIAO NĂM 1998

(Vốn ngân sách cho mượn và phải trả lại cho NSTP trong năm 1999)

Đ/vị : Triệu đồng

Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Thời hạn khởi công & hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch vốn 1997	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/1997	Kế hoạch vốn 1998	Hồ sơ pháp lý, Quyết định số, ngày, tháng, năm
1	2	3	4	5	6	7	8
TỔNG SỐ :						31.700	
Công trình chuyên tiếp						31.700	
- Khu CN Hiệp Phước	Cty PTCN Tân Thuận	97-...	650.000	26.000	40.000	10.000	667/TTg 16/09/1996 (phục vụ cho đền bù giải tỏa 100ha đất)
- Khu CN Vĩnh Lộc	Cty Cholimex	97-...	385.122	15.000	26.000	10.000	81/TTg 05/02/1997 (phục vụ cho đền bù giải tỏa 20ha đất)
- Khu CN Tây Bắc Củ Chi	Cty Thương mại Củ Chi	97-...	376.328	10.000	-	10.000	405/TTg 11/06/1997 (phục vụ cho đền bù giải tỏa, xây dựng hệ thống thoát nước, điện, giao thông nội bộ)
- Thiết bị khuôn mẫu s/x thùng rác công cộng	Cty Nhựa Saigon	97-98	14.917	14.500	12.800	1.700	5515/QĐ-UB-KT 10/10/199

3



**DANH MỤC CÔNG TRÌNH ĐẦU TƯ
NGÀNH GIAO THÔNG CÔNG CHÁNH NĂM 1998**

(Vốn ngân sách cho mượn và phải trả ngân sách khi có vốn thực hiện dự án)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Cơ quan chủ quản	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng vốn đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/97	Kế hoạch vốn	Hồ sơ pháp lý
TỔNG SỐ :					<u>50.000</u>	
Công trình chuyển tiếp :					<u>10.000</u>	
1- Giải tỏa để mở rộng đường Điện Biên Phủ	Công ty TNXP	97-98	455.500	5.528	10.000	986/QĐ-UB-KT ngày 07/03/97
Công trình khởi công mới :					<u>40.000</u>	
1- Giải tỏa để mở rộng đường Hùng Vương (Bình Chánh)	Lực lượng TNXP	98-...			20.000	
2- Đầu tư mới và sửa chữa xe buýt	Sở GTCC	98-...			5.000	Công trình chỉ đạo của UBND TP Thông báo số 1364/TB-VP; 21/11/1997
3- Lập dự án và giải tỏa vòng xoay giao lộ đường Hà Nội- Trần Nãi quận 2. Thi công vào quý 3 năm 1998	TCT công trình GT6 (Bộ GTVT)	98-			5.000	

4- Giải tỏa mặt bằng đường song hành xa lộ Hà Nội và rải đất cấp phối để chuẩn bị đầu tư giai đoạn sau (nhựa)	Cty Phát triển Đô thị	98-			10.000	
---	-----------------------	-----	--	--	--------	--

DANH MỤC LẬP QUY HOẠCH HOẶC DỰ ÁN CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ BẰNG NHIỀU NGUỒN VỐN

(Vốn Ngân sách cho mượn để lập quy hoạch hoặc dự án
khi có nguồn đầu tư thực hiện dự án, phải trả lại ngân sách khoản mượn này)

Đơn vị : Triệu đồng

	Tên dự án	Chủ đầu tư	Tổng kinh phí CBĐT	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
I	TỔNG SỐ : Công trình chuyển tiếp :		9165	3866	6.189 3252	
1	Quản thể công trình lịch sử VHDT	Ban NCXDQL công trình LSVHDT	4100	1517	1000	
2	Lập dự án cải tạo mở rộng đường Trần Xuân Soạn qua cầu Rạch Ông về miền tây	Sở GTCC	113	29	84	
3	Lập dự án cải tạo mở rộng đường Bến Chương Dương- Hàm Tử- Trần Văn Kiểu	Sở GTCC	800	136	664	
4	Lập dự án cải tạo mở rộng trục đường Võ Thị Sáu	Sở GTCC	115	28	87	
5	Lập dự án TKT cải tạo mở rộng đường Hùng Vương nối dài (đoạn từ nút giao thông Phú Lâm đến An Lạc)	Sở GTCC	260	93	167	Phần Sở Giao thông CC đã thực hiện, chưa giải ngân xong trong năm 1997
6	Lập dự án đường song hành tuyến ống cấp nước sông Saigon (đường Bến Than- Tân	Sở GTCC	600	375	225	

	Bình)						
7	Lập dự án xây dựng cầu Nhị Thiên Đường 2	Sở GTCC	268	68	200		
8	Quy hoạch xây dựng đường vành đai phía tây TP (từ Phú Định đến Tân Bình)	Sở GTCC	216	108	20		
9	Quy hoạch địa điểm xây dựng cầu hoặc hầm Phú Mỹ qua sông Saigon	Sở GTCC	225	67	50		
10	Lập dự án cải tạo kênh Tân Hóa- Ông Buông- Lò Gốm	Sở GTCC	650	400	250		
11	Lập dự án cải tạo kênh Đôi- kênh Tê- Tàu Hủ	Sở GTCC	1404	949	455		
12	Quy hoạch xây dựng cảng sông Phú Định	Sở GTCC	414	96	50		
II	Công trình khởi công mới :				2.937		
1	Lập dự án Trung tâm Văn hóa quận Bình Thạnh	UBND quận BT			100		Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
2	Lập dự án Trung tâm TDTT Hóc Môn	UBND huyện HM			100		Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
3	Lập dự án Trung tâm Văn hóa quận 11	UBND quận 11			100		Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
4	Viện Thần kinh	Trung tâm Đào tạo cán bộ Y khoa và Quỹ ĐTPĐT			200		Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
5	Lập dự án cải tạo mở rộng trục đường LTL 25 Cát Lái (từ xa lộ Hà Nội đến Khu CN Cát Lái)	Sở GTCC	250	0	250		Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
6	Lập dự án đường trục Bắc Nam (đoạn nối từ đường Nam Saigon đến khu CN Hiệp)	Sở GTCC	187	0	187		Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân

	Phước)					
7	Lập dự án xây dựng đoạn đường vành đai phía đông TP từ Cát Lái-xa lộ Hà Nội và đường vành đai	Sở GTCC	100	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
8	Lập dự án xây dựng Thảo Cầm Viên mới	Sở GTCC	400	0	400	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
9	Quy hoạch trạm bơm và trạm xử lý nước thải Nhiêu Lộc- Thị Nghè	Sở GTCC	400	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
10	Lập dự án mạng phân phối nước giai đoạn 2 (Nhà máy nước sông Saigon) nối với dự án BOT	Sở GTCC	200	0	200	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
11	Lập dự án xây dựng bổ sung trục đường nối quận 1- quận 3 qua Tô Hiến Thành- Bình Thới về Bình Chánh	Sở GTCC	150	0	150	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
12	Lập dự án xây dựng bổ sung trục đường nối từ Tân Cảng- cầu Bình Lợi kéo dài đến đường 26-3	Sở GTCC	150	0	150	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
13	Dự án cầu Bến Súc	Sở GTCC	100	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
14	Dự án cầu Nguyễn Văn Cừ	Sở GTCC	100	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
15	Dự án đường trục quận 8	UBND quận 8	200	0	200	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
16	Chế biến da cá sấu và sản xuất sản phẩm từ da cá sấu	CT Lâm sản			100	Lập dự án để tìm đối tác
17	Chế biến da	CT Gia Định			100	Lập dự án để tìm đối tác
18	Trung tâm Thương mại 3-2 quận 10	Tổng CT TM Saigon			200	Đã có VB chấp thuận chủ trương của UBND TP (CV 5010 ngày 22/11/97, đang

						đàm phán với các đơn vị trong nước)
19	Quy hoạch cụm dân cư hoàn chỉnh và kho bãi tại khu Bến Lức	CT CP PT Nam SG			100	Đã có VB thỏa thuận VPKTST (CV 21031 ngày 25/11/97), đang đàm phán với đối tác nước ngoài và trong nước

Vốn ngân sách cấp

DANH MỤC CÔNG TRÌNH CHUYỂN TIẾP

Đ/vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ : Trong đó : + Thanh toán khối lượng 97 Thanh toán khối lượng 97 (vốn chuyển về NS quận) Ngành Văn Xã			1,509,207	511,932	324,626 21,100 4,000	
				414,473	145,152	105,468	
1	- Trường TH Thanh Đa	BT	96-98	4,100	3,800	300	1908/QĐ, 8/4/96
2	- MN quận 8	Q8	96-98	3,158	2,458	700	5574/QĐ, 27/7/95
3	- THCS Đồng Khởi	TB	96-98	3,219	2,719	500	2997/QĐ, 22/6/96
4	- TH Chi Lăng	TB	96-98	4,317	3,717	600	7802/QĐ, 18/11/95
5	- THCS An Phú Đông	Q12	96-98	4,536	3,536	1,000	4028/QĐ, 3/9/96
6	- THCS Phong Phú	BC	97-98	2,500	1,976	524	1696/QĐ, 14/4/97
7	- TH Bắc Hải	Q10	97-98	5,100	4,100	1,000	5430/QĐ, 22/11/96
8	- TH Triệu Thị Trinh	Q10	97-99	2,053	200	1,000	3578/QĐ, 12/7/97
9	- TH Bông Sao 1	Q8	97-99	6,940	500	1,768	4406/QĐ, 20/8/97
10	- Tiểu học Nam Hải	Q8	97-98	4,247	2,988	1,259	2990/QĐUB, 21/4/95
11	- Tiểu học An Lạc 3	BC	97-98	5,100	4,051	1,100	5710/QĐUB, 7/12/96

12	- Tiểu học Đồng Tháp A	Q8	97-98	4,500	2,000	1,000	5428/QĐUB, 22/11/96
13	- THCS Hiệp Bình	TĐ	97-98	3,500	2,700	800	527/QĐUB, 13/11/96
14	- Tiểu học Trần Quốc Thảo	Q3	97-99	4,600	800	1,500	2286/QĐ, 10/5/97
15	- Trường cấp 2- 3 Bà Điểm	Sở GDĐT	97-99	6,900	2,000	4,400	25/QĐ, 4/1/97
16	- THCS Phạm Đình Hồ	Q6	97-99	5,000	1,800	2,500	3663/QĐ, 16/7/97
17	- Tiểu học Nhà Bè	NB	97-98	4,533	1,500	3,000	404/QĐ, 24/1/97

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
18	- Tiểu học Tân Thuận 1	Q7	97-99	3,680	1,000	1,500	130/QĐ, 11/1/97
19	- Mẫu giáo Hướng Dương	HM	97-98	4,100	1,000	2,263	2462/QĐ, 16/5/97
20	- Tiểu học Huỳnh Kiến Hoa	Q5	97-99	7,800	3,200	2,000	6471/QĐ, 11/11/97
21	- Tiểu học Phú Thọ	Q11	97-99	3,700	2,700	1,000	1856/QĐ, 21/4/1997
22	- Trường THCS Vân Đồn	Q4	97-98	1,950	950	1,000	352/QĐUB quận 4, 26/11/97
23	- Trung tâm KHHGD phường Tân Hưng	Q7	97-98	284	100	184	
24	- Tiểu học Vĩnh Hội	Q4	97-99	3,100	300	1,200	4344/QĐ, 16/8/97
25	- Tiểu học Bến Cảng	Q4	97-99	3,000	300	1,200	3556/QĐ, 12/7/97
26	- Mẫu giáo Sơn Ca P.12	PN	97-98	1,550	250	1,300	4886/QĐ, 12/9/97
27	- Trường Hồ Thị Kỳ	Q10	97-99	6,500	900	2,000	2287/QĐ, 10/5/97
28	- THCS Khánh Hội A	Q4	97-99	3,400	300	1,000	3573/QĐ, 12/7/97
29	- THCS Trần Quốc Toản	Q9	98-99	2,900	600	1,700	2469/QĐ, 17/5/97
30	- TH Hàm Tử	Q5	96-98	4,066	2,266	1,500	4303/QĐUB, 19/12/94
31	- TH Phạm Ngọc Thạch	PN	96-98	3,700	2,600	1,500	2254/QĐ, 4/5/96
32	- TH Nguyễn Thái Bình	Q1	96-98	2,522	400	1,009	396/QĐ, 23/1/97, đã ghi đủ vốn

							của TP
33	- THCS Lý Nhơn	CG	96-98	1,200	700	500	629/97.QĐUB, 8/10/97
34	- MG Bông Hồng	Q12	97-98	2,300	800	1,500	2965/QĐ, 14/6/97
35	- THCS Tân Thới Hiệp	Q12	97-98	4,800	800	1,500	2984/QĐ, 16/6/97
36	- THCS Xuân Thới Thượng	HM	97-98	4,500	1,500	3,000	2422/QĐ, 14/5/97
37	- TH Tân Tạo	BC	97-98	5,100	350	3,900	2987/QĐ, 16/6/97, vốn quận 1200 triệu
38	- 30 phòng học PTTH	Sở GD	96-98	3,500	2,700	800	Giải quyết ca ba
39	- Vốn đối ứng với ngân hàng thế giới	Sở GD	-	2,100	1,600	500	
40	- PTTH Lê Thánh Tôn	Sở GD	97-98	1,300	600	700	5/QĐ, 3/1/97, Sở thi công dở dang
41	- PTTH Hoàng Hoa Thám	Sở GD	97-98	2,300	1,300	1,000	2999/QĐ, 22/6/96, Sở thi công dở dang

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
42	- 50 phòng học mẫu giáo	CC	97-98	5,000	1,000	4,000	4501/QĐUB, 25/8/97
43	- 56 phòng học cấp 1-2	CC	97-98	5,200	3,037	2,163	Đã hoàn thành 40 phòng ca ba
44	- 12 phòng học Trường Giồng Ông Tố	Q2	97-98	1,190	580	610	502/QĐUB, 5/9/97 (Quận 2 duyệt)
45	- Trung tâm Dạy nghề Q.5	Q5	96-97	3,400	1,700	1,700	5429/QĐUB, 22/11/96
46	- Trường Hành chánh	Trường HC	97-99	4,500	200	2,000	7015/QĐUB, 3/10/95
47	- TT Đào tạo Y tế	Sở YT	97-98	6,778	3,000	1,800	52/QĐUB, 6/1/96
48	- Trung học Kinh tế	Sở GD	97-98	5,048	1,950	3,100	742/QĐ, 17/2/97
49	- Bệnh viện Ng Trãi	Sở YT	96-99	27,000	5,000	2,000	51/QĐUB, 5/1/96
50	- Trạm kiểm dịch TP	Sở YT	97-98	292	192	100	3208/QĐUB, 25/6/97
51	- BV miễn phí An Bình	Sở YT	97-99	7,700	1,000	1,000	4265/QĐUB, 17/9/96
52	- TT Bệnh nhiệt đới	Sở YT	97-99	5,000	2,000	500	4278/QĐUB, 18/9/96
53	- Khu điều trị phong Bến Sắn	Sở YT	97-98	4,900	4,400	500	4027/QĐUB, 3/9/96
54	- Nhà nuôi người già 3	Sở LĐ	97-98	3,742	2,450	1,292	4354/QĐUB, 14/6/96
	Kinh tế mới :						
55	- Trung tâm Đăkru	Sở LĐ	97-98	1,300	910	390	3824/QĐUB, 22/7/97
56	- Trung tâm Phú Văn	Sở LĐ		1,681	1,150	531	4438/QĐ, 21/8/97
57	- Cty Lâm Hà	Sở NN		1,000	510	490	3708/QĐ-UB, 18/7/97
58	- Cty Đakrấp	Sở NN		400	200	200	Đã duyệt dự án
59	- Trung tâm Tân Hiệp	Sở LĐ		3,440	920	2,520	4070/QĐ-UB, 5/8/97
60	- KTM Bình Thạnh	BT		2,600	1,750	850	3769/QĐUB, 21/7/97
61	- KTM Tân Bình	TB		1,850	1,350	500	4071/QĐUB, 5/8/97

62	- Nông trường 7	TNXP		1,175	593	582	3078/QĐUB, 20/6/96
63	- Trung tâm GDLĐ Nhị Xuân	TNXP		4,600	4,000	600	3067/QĐUB, 27/6/96
64	- Trường GDLĐ số 1	TNXP		1,125	529	596	5468/QĐUB, 9/10/97
65	- Trung tâm TDDT Q4	Q4	94-98	16,000	11,000	1,500	1713/QĐ, 14/4/97
66	- CLB Lãnh Binh Thăng	Q11	97-98	1,800	500	1,000	5341/QĐ, 1/10/97
67	- CLB Võ thuật	Sở TDDT	1998	3,500	300	2,000	5866/QĐ, 17/10/97
68	- Đổi mới trang T.bị KT	ĐTNND TP	97-99	29,000	3,000	3,000	1041/QĐ, 13/1/97
STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
69	- S/C khu di tích đình Bình Hòa	Sở VH TT	98	500	100	400	6711/QĐUB, 24/11/97
70	- S/c Nhà hát TP	Sở VH TT	96-98	25,160	4,000	5,000	466/QĐUB, 10/2/96
71	- Cơ sở kiểm tra văn hóa	Sở VH TT	97-98	4,900	500	500	1436/TT-KHĐT-VX, 11/7/97
72	- Đèn tưởng niệm Bến Dược	BQTXDBD	97-98	31,000	12,500	2,500	6356/QĐUB, 7/11/97
73	- Nhà bia tưởng niệm liệt sĩ các xã anh hùng	Sở LĐ	98	8,000	1,650	1,000	Gồm 4 dự án cho 4 xã
74	- Khu di tích Ngã Ba Giồng	HM	97-98	40,000	3,920	3,000	Chưa có dự án, CT chỉ đạo, cấp theo QĐ 4766/QĐUB ngày 6/9/97 của UBND TP, ghi vốn tỷ để san lấp mặt bằng và giải tỏa
75	- Trường THCS Phú Xuân 2	NB	97-98	2,037	1,200	837	3201/QĐUB, 25/6/97
	Ngành Giao thông công chánh :			808,820	202,720	152,400	
1	- Đường nối Liên tỉnh lộ 15-34-39	Sở GTCC	97-98	16,700	13,500	3,200	5217/QĐUB, 12/11/96
2	- Cầu Hiệp Phước	Sở GTCC	97-98	38,700	10,000	8,000	4057/QĐUB, 20/11/96

3	- Xử lý rác Gò Cát	Sở GTCC	97-...	65,000	17,500	10,000	3807/QĐUB, 19/7/96
4	- Xử lý rác Đông Thạnh	Sở GTCC	97-...	86,000	25,500	10,000	CV 3968/UBKT, 15/10/97
5	- Phục hồi bước đầu hệ thống thoát nước TP	Sở GTCC	97-98	2,600	1,000	1,600	7150/QĐUB, 13/10/95
6	- Trung tâm hỏa táng Bình Hưng Hòa	Sở GTCC	97-98	11,230	1,950	2,000	4356/QĐUB, ngày 21/9/96
7	- Nghĩa trang nhân dân thành phố	Sở GTCC	97-...	145,000	150	1,000	Chỉ đạo UBND TP
8	- Cải tạo kênh Tân Hóa- Lò Gốm	KTST	97-2000	15,000	300	1,500	415/TTg, 4/6/97 của CP
9	- Đường Nguyễn Văn Luông	Quận 6	96-98	28,000	13,000	5,800	9174/QĐUB, 7/12/95
10	- Đường Hương lộ 33	Quận 9	97-98	28,500	4,000	5,000	3960/QĐUB, 30/7/97
11	- Cầu Bùi Hữu Nghĩa	Sở GTCC	97-98	6,000	3,000	3,000	348/QĐUB, 22/1/97
12	- Cầu Bà Bép	Sở GTCC	97-98	5,600	2,000	2,600	5812/QĐUB, 14/12/96
13	- Nạo vét cục bộ luồng lạch	Sở GTCC	97-...	8,000	3,300	2,000	4390/QĐUB, 19/8/97
14	- Kè Thủ Thiêm	Sở GTCC	97-98	8,000	3,000	3,000	6413/QĐUB, 10/11/97
15	- Bãi đậu xe đội vận chuyển 1	Sở GTCC	97-98	6,200	500	1,000	2808/QĐUB, 19/8/96
16	- Công viên Dạ Nam	Sở GTCC	97-98	650	100	300	6807/QĐUB, 27/11/97
17	- Thoát nước phường 3 Bình Thạnh	Bình Thạnh	97-98	5,270	500	1,300	126/QĐUB, 1/1/97

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
18	- Cải tạo kênh mương thúì	Tân Bình	97-98	4,000	500	1,800	3489/QĐUB 9/7/97, ngân sách TP chỉ chi 1800 triệu đồng là đủ (phần còn lại của quận)
19	- Cải tạo nhánh kênh A F19 Tân Bình	Tân Bình	97-98	2,820	500	1,000	3707/QĐUB, 18/7/97
20	- Cải tạo nhánh kênh B F19 Tân Bình	Tân Bình	97-98	3,800	1,500	500	3710/QĐUB, 18/7/97
21	- Công hợp Phan Văn Hân	Bình	97-98	500	300	200	1954/QĐUB, 22/11/97

		Thạnh					
22	- Bến cập tàu kho muối	Quận 4	97-98	5,100	2,000	2,500	968/QĐUB, 5/3/97
23	- Đường nối Tỉnh lộ 50- Bông Sao	Quận 8	97-98	3,800	2,500	1,300	1675/QĐUB, 11/4/97
24	- Đường nối Phú Định- An Dương Vương	Quận 8	97-98	8,300	3,000	2,000	688/QĐUB, 13/2/97
25	- Đường vào khu Trung tâm TĐTT	Quận 8	97-98	9,000	1,500	2,000	3934/QĐUB, 28/7/97
26	- Đường nối Bùi Minh Trực- Phạm Thế Hiển	Quận 8	97-98	1,480	580	900	5005/QĐUB, 16/9/97
27	- Nút giao thông Ông Ích Khiêm- Lạc Long Quân	Quận 11	97-98	15,700	10,000	3,000	3164/QĐUB, 23/6/97
28	- Đường lộ số 4 Quận 7	Quận 7	97-98	4,500	2,000	1,500	2487/QĐUB, 19/5/97
29	- Đường, công cư xá Tân Quy	Quận 7	97-98	6,900	2,500	2,900	3433/QĐUB, 5/7/97
30	- Cầu đường Thạnh Lộc	Quận 12	97-98	3,000	500	1,600	351/QĐUB, 3/12/96
31	- Đường D5	Bình Thạnh	95-98	9,000	2,000	1,200	3949/QĐUB, 27/8/96
32	- Đường Phan Đăng Lưu- Hoàng Văn Thụ	Phú Nhuận	97-98	11,400	3,500	4,000	3486/QĐUB, 9/7/97
33	- Đường Gò Dầu	Tân Bình	97-98	12,000	2,000	4,000	3570/QĐUB, 12/7/97
34	- Đường Trương Vĩnh Ký	Tân Bình	97-98	4,650	2,150	2,500	3569/QĐUB, 12/7/97
35	- Đường Tây Thạnh	Tân Bình	97-98	29,000	7,000	4,000	3431/QĐUB, 5/7/97
36	- Đường Vườn Lài	Tân Bình	97-98	11,200	3,000	3,000	2486/QĐUB, 19/5/97
37	- Đường Quang Trung	Gò Vấp	97-98	27,700	9,000	6,000	2492/QĐUB, 19/5/97
38	- Đường Phan Văn Trị	Gò Vấp	97-98	15,300	3,000	4,000	4793/QĐUB, 8/9/97
39	- Đường làng Hoa	Gò Vấp	97-98	9,000	3,000	4,000	3171/QĐUB 23/6/97
40	- Đường Cây Trâm	Gò Vấp	97-98	2,800	1,800	1,000	1013/QĐUB, 8/3/97
41	- Đường Bình Chiểu	Thủ Đức	97-98	6,300	3,000	1,800	3492/QĐUB, 5/7/97
42	- Đường khu làng Đại học	Thủ Đức	97-98	6,200	2,000	2,000	4075/QĐUB, 5/8/97
43	- Cầu Ông Bón	Nhà Bè	97-98	2,800	1,000	1,800	3422/QĐUB, 5/7/97

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
44	- Đường Hương lộ 4	Bình Chánh	97-98	13,800	7,000	5,000	642/QĐUB, 7/2/97
45	- Đường An Phú Tây- Hưng Long	Bình Chánh	97-98	23,000	8,000	5,000	1875/QĐUB, 22/4/97
46	- Đường Cầu Xáng- Bình Lợi	Bình Chánh	97-98	29,700	5,000	4,000	3933/QĐUB, 28/7/97
47	- Đường giao thông nông thôn Cần Giờ	Cần Giờ	97-98	4,990	1,090	1,000	4234/QĐUB, 13/8/97
48	- Công viên đài liệt sỹ	Quận 8	97-98	3,000	500	1,000	4112/QĐUB, 8/8/97
49	- Đảm bảo giao thông	Sở GTCC	97-98			1,000	
50	- Đường Hương lộ 11	Gò Vấp	97-98	5,900	500	1,000	5929/QĐUB, 20/11/97
51	- Đường khu cư xá Tân Mỹ	Quận 7	97-98	3,200	1,000	2,000	5862/QĐUB, 17/10/97
52	- Sửa chữa, nạo vét các cửa xả thoát nước	Sở GTCC	97-98	8,500	2,300	2,000	4029/QĐUB, 3/9/97
53	- Thoát nước đường Cộng Hòa	Sở GTCC	97-98	3,400	3,000	400	6022/QĐUB, 24/12/96
54	- Giếng nước xã Tân Xuân	Sở GTCC	97-98	5,090	1,000	2,000	5822/QĐUB, 15/10/97
55	- Hệ thống cấp nước thị trấn Hóc Môn	Sở GTCC	97-98	7,830	900	2,000	5932/QĐUB, 20/10/97
56	- Vía hè đường Trương Định	Sở GTCC	97-98	1,870	800	1,000	6602/QĐUB, 19/11/97
57	- Vía hè đường Lý Thái Tổ	Sở GTCC	97-98	1,670	500	1,100	6603/QĐUB, 19/11/97
58	- Vía hè đường Hai Bà Trưng	Sở GTCC	97-98	3,400	1,500	1,900	6605/QĐUB, 19/11/97
59	- Vía hè đường Nguyễn Văn Trỗi	Sở GTCC	97-98	770	500	200	6578/QĐUB, 19/11/97
	Nông nghiệp- Thủy lợi :			222,081	142,280	12,850	
1	- Hệ thống thủy lợi Hóc Môn- Bắc Bình Chánh	SNNPTNT	1993-...	87,127	50,000	2,000	958/NN-ĐTXD/QĐ Bộ NNPTNT (20/5/97)

2	- Hệ thống kênh N31A	SNNPTNT	1993-...	72,360	60,000	1,500	2412/QĐ-QLXD Bộ Thủy lợi (27/12/94)
3	- Xây dựng mô hình mẫu vùng rau sạch	SNNPTNT	97-98	294	40	50	3764/QĐ-UB-KT(21/7/97)
4	- Kè đá Cần Giờ	H. Cần Giờ	94-98	30,000	20,000	3,000	398/QĐ-UB-KT (23/01/97)
5	- Thủy lợi ấp 1, Hiệp Bình Phước	Q. Thủ Đức	96-98	2,800	1,000	1,000	2813/QĐ-UB-KT (10/6/96)
6	- Thủy lợi Sông Lu	H. Củ Chi	96-98	5,700	4,000	1,500	7148/QĐ-UB-KT (13/10/95)
7	- Thủy lợi An Phú- Phú Mỹ Hưng	SNNPTNT	94-99	21,150	5,540	1,000	3712/QĐ-UB-KT (18/7/97)
8	- Thủy lợi Tân Hiệp	H. Hóc Môn	97-98	1,700	500	700	613/QĐ-UB-KT (3/2/97)
9	- Thủy lợi rạch Cầu Dừa- Bà Mễnh	H.Hóc Môn	97-98	950	300	600	6896/QĐ-UB-QLDA (1/12/97)
10	- Sửa chữa Kênh Đông	SNNPTNT	97-98		900	1,500	614/QĐ-UB-KT (3/2/97)
STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	An ninh Quốc phòng :			53,783	18,280	18,258	
1	Ăng ten cao 120m	BCHQS	97-98	5,588	2,700	1,500	4362/QĐ-UB-QLĐT 21/9/96
2	Công trình phụ trợ khu truyền thống	BCHQS	97-98	5,100	2,000	1,000	4270/QĐ-UB-KT 13/8/97
3	Doanh trại Tiểu đoàn 1 thuộc Trung đoàn Gia Định	BCHQS	97-99	6,993	2,000	1,000	3207/QĐ-UB-KT 25/6/97
4	Doanh trại Đại đội trinh sát đặc nhiệm	BCHQS	97-98	1,058	500	558	3767/QĐ-UB-KT 21/7/97
5	Trường Thiếu sinh quân	BCHQS	97-98	6,993	550	2,000	6363/QĐ-UB-QLDA 7/11/97
6	Đội phòng cháy chữa cháy Gò Vấp	CATp	97-98	1,491	200	1,000	4980/QĐ-UB-KT 16/9/97
7	Doanh trại Đội cảnh khuyển	CATp	97-98	2,860	300	1,000	3679/QĐ-UB-KT 17/7/97
8	Tháp Ăng ten cao 120 mét	CATp	97-98	4,400	2,730	1,000	2890/QĐ-UB-KT, 10/6/96

9	Doanh trại các chốt cầu	CATp	97-98	1,500	300	1,200	2968/QĐ-UB-KT, 14/6/97
10	Xe thang PCCC cao 72m và xe cứu hộ	CATp	98	17,800	7,000	8,000	6550/QĐUB, 15/11/97
	Quản lý Nhà nước :			10,050	3,500	6,550	
1	Thiết bị đo lường chất lượng hàng hóa của Chi cục Tiêu chuẩn đo lường chất lượng	KHMT	97-98	900	400	500	3940/QĐ-UB-KT, 29/7/97
2	Đầu tư thang máy mới của Trung tâm Thông tin khoa học công nghệ	Sở KHMT	97-98	350	100	250	3699/QĐ-UB-KT, 17/7/97
3	Trụ sở Quận ủy quận Sáu	BTCQT TU	97-98	800	400	400	2971/QĐUB, 14/6/97
4	Trụ sở Quận ủy quận Bảy	BTCQT TU	97-98	800	400	400	3804/QĐUB, 22/7/97
5	Trụ sở Quận ủy quận Tân Bình	BTCQT TU	97-98	900	500	400	4537/QĐUB, 26/8/97
6	Trụ sở UBND huyện Củ Chi	UBND CC	97-98	1,500	500	1,000	1759/QĐUB, 14/4/97
7	Trụ sở UBND huyện Cần Giờ	UBND CG	97-98	2,500	500	2,000	4799/QĐUB, 8/9/97
8	Phòng Công chứng Nhà nước số 1	PCC số 1	96-98	2,300	700	1,600	2034/QĐUB, 18/4/96

Vốn ngân sách cấp

DANH MỤC CÔNG TRÌNH KHỞI CÔNG MỚI

Đơn vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ Ngành Văn Xã			401,837 178,229	107,401 65,203	
1	- Trường Đồng Tháp B	Q8	98-99	5,600	1,000	3557/QĐ, 12/7/97
2	- Trường PTTH Mạc Đĩnh Chi	Q6	98	2,800	1,500	5377/QĐ, 3/10/97
3	- Trường TH Kim Đồng	Q6	98	3,400	1,200	5474/QĐ, 9/10/97
4	- Trường TH Phạm Văn Chí	Q6	98	3,300	1,000	6467/QĐ, 11/11/97
5	- Trường THCS Võ Thành Trang	TB	98-99	5,500	1,036	5800/QĐ, 15/10/97
6	- Trường TH Tam Đông 2	HM	98	2,850	2,850	6537/QĐ, 15/11/97
7	- Trường cấp 2-3 Nhà Bè	Q7	98	4,800	4,800	6484/QĐ, 12/11/97
8	- Trường THCS Đinh Bộ Lĩnh	BT	98-99	6,900	1,000	4978/QĐUB, 16/9/97
9	- Trường TH Âu Dương Lân	Q8	98-99	6,300	1,000	6687/QĐUB, 22/11/97
10	- THCS Kiên Thiết	Q3	97-98	2,181	1,600	2985/QĐ, 16/6/97 (vốn quận 637 triệu đồng)
11	- Tiểu học Tâm Vu	BT	97-98	4,200	1,500	5152/QĐ, 2/9/97
12	- PTTH Tam Phú	TĐ	97-99	9,600	1,500	6468/QĐ, 11/11/97
13	- Mầm non Vành Khuyên	TĐ	97-98	4,100	1,500	6558/QĐ, 17/11/97
14	- PTTH Bình Phú	Q6	97-98	12,500	2,800	6469/QĐ, 11/11/97
15	- PTTH Tân Bình	TB	97-98	13,300	2,000	6688/QĐ, 22/11/97

16	- Mẫu giáo Thạnh An	Cần Giờ	98	1,090	1,090	4780/QĐUB, 8/9/97
17	- THCS Ngô Tất Tố	Phú Nhuận	98-99	10,500	1,000	7078/QĐUB, 9/12/97
18	- BV miễn phí Cần Giờ	SYT	98	2,000	200	Công trình chỉ đạo, công văn 784/UB-NCVX ngày 13/3/97 của UBND TP
19	- Trạm Y tế Thạnh An	SYT	98	230	230	nt
20	- Trạm Y tế Bình Khánh	SYT	98	220	220	nt

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
21	- Trạm Y tế Phước Vĩnh An	SYT	98	200	200	Giải quyết vụ nổ Củ Chi
22	- Trạm Y tế phường 4 Gò Vấp	GV	98	370	370	599/QĐUB, 5/12/97
23	- TT Tai Mũi Họng	SYT	98		100	Công trình chỉ đạo, công văn 3637/UB-QLĐT ngày 25/9/97 của UBND TP
24	- BV Nhi Đồng I	SYT	98		285	Công trình chỉ đạo, công văn 12944/UB-QLĐT ngày 24/11/97 của UBND TP
	- Hệ thống xử lý nước thải y tế	Sở Y tế				Công trình chỉ đạo của UBND
25	- BV Q.6	Sở Y tế	97-98	1,500	1,000	3321/TT-KHĐT, 5/12/97
26	- BV Da liễu	Sở Y tế	97-98	1,500	1,000	3319/TT-KHĐT, 5/12/97
27	- BV Y học	Sở Y tế	97-98	1,500	1,000	3320/TT-KHĐT, 5/12/97
28	- BV Hóc Môn	Sở Y tế	97-98	1,000	500	3376/TT-KHĐT, 5/12/97
29	- BV Củ Chi	Sở Y tế	97-98	1,000	500	5785/QĐUB, 11/10/97
30	- Trung tâm Ung Bướu	Sở Y tế	97-98	1,500	1,000	115/QĐUB, 10/1/97
31	- BV miễn phí An Nhơn Tây	Sở Y tế	98-99	2,400	500	5469/QĐUB, 9/10/97
32	- Nghĩa trang Lạc Cảnh	Sở LĐ	98	13,000	1,000	6479/QĐUB, 12/11/97 ; TKDT được duyệt
33	- Nhà tang lễ	Sở LĐ	98	4,400	1,000	5799/QĐUB, 15/10/97

34	- Trung tâm Dạy nghề TN An Lạc	Sở LĐ	98	972	972	7042/QĐUB, 1/12/97
	Kinh tế mới :					
35	- Trung tâm Đăkru	Sở LĐ	98	2,000	2,000	CT chỉ đạo của UBND TP, ưu tiên chương trình Kinh tế mới (Dự án mới)
36	- CTy Lâm Hà	Sở NNPTNT	98	1,400	1,400	nt
37	- Công ty DaKrlap	Sở NNPTNT	98	600	600	nt
38	- Điều dân KTM	Sở LĐ			700	Hỗ trợ nhà dân 300 hộ x 2,3Tr
39	- Chương trình nước nông thôn	Sở LĐ			4,000	238/QĐUB, 16/1/97
40	- Sân vận động Củ Chi	Củ Chi	97-98	4,000	1,000	Trình UBND ngày 18/11/97
41	- Trường Nghiệp vụ TĐTT	Sở TĐTT	97-98	3,700	1,000	Trình UB ngày 7/4/97
42	- CLB Yết Kiêu	Sở TĐTT	1998	1,500	500	Trình UBND ngày 7/11/97
43	- Bảo tàng Cách Mạng	Sở VHHT	98	2,900	1,000	Công trình 300 năm
44	- Xưởng phim thời sự tài liệu	Sở VHHT	98	500	500	5008/QĐ, 16/9/97
45	- Trường THCS Lam Sơn	Q6	98	400	400	Quận 6 duyệt DA, quy mô nhỏ 5 phòng học

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
46	- PTTT Trần Khai Nguyên	Sở GD	97-98	200	200	TT 3392/TT-KHĐT, 9/12/97
47	- Trường MG Hòa Mi	Quận 5	98	2,000	500	Chỉ đạo của TT UBND TP trên văn bản 1064/CV ngày 13/12/97 của UBND quận 5
48	- Trường Mầm non 5B	Quận 5	98	150	150	nt

49	- Trường Tiểu học Chương Dương	Quận 5	98	200	200	nt
50	- Trường Tiểu học Trần Quốc Toản	Quận 5	98	200	200	nt
51	- Trường PTHH Trần Hữu Trang	Quận 5	98	150	150	nt
52	- Trường cấp 2 Lý Phong	Quận 5	98	300	300	nt
53	- Trường Mầm non 6	Quận 5	98	250	250	nt
54	- Trường Mầm non 11A	Quận 5	98	300	300	nt
55	- Trường Mầm non 25	Quận 5	98	300	300	nt
56	- THCS Bình Chánh	BC	97-99	3,100	1,000	2468/QĐ, 17/5/97
57	- Trường VH Nghệ thuật	Sở VH TT	97-98	5,966	1,700	2826/QĐ, 5/6/97
58	- Trường Chính trị Nguyễn Văn Cừ	BTCQT TU	97	15,000	2,000	4791/QĐUB, 8/9/97
59	- Khu tâm thần Đồng Công	Sở LĐ	97-98	2,400	1,400	2942/QĐ-UB, 12/6/97
60	- Thiết bị y tế	Sở Y tế	98		5,000	Đã có chủ trương của UBND TP
	Ngành Giao thông công chánh :			213,760	35,000	
1	- Đường Bạch Đằng	Bình Thạnh	1998	7,500	3,000	7072/QĐUB, 9/12/1997
2	- Via hè đường Nguyễn Đình Chiểu	Sở GTCC	1998	1,500	1,500	CT phục vụ 300 năm
3	- Via hè đường Điện Biên Phủ	Sở GTCC	1998	1,500	1,500	CT phục vụ 300 năm
4	- Sửa chữa cầu Móng	Sở GTCC	1998	2,000	2,000	CT phục vụ 300 năm
5	- Hương lộ 80B	Quận 12	98-99	23,000	2,000	5823/QĐUB, 15/10/97
6	- Đường Hương lộ 80- Lê Minh Xuân	Bình Chánh	98-99	26,000	1,500	Phục vụ KCN Lê Minh Xuân
7	- Cầu Bà Đé	Sở GTCC	97-98	1,500	700	382/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
8	- Cầu Giao khẩu	Sở GTCC	97-98	1,450	700	383/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
9	- Cầu Ba thôn	Sở GTCC	97-98	1,460	700	384/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
10	- Cầu Trùm Bích	Sở GTCC	97-98	1,450	700	385/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
11	- Cầu Ông Dầu	Thủ Đức	97-98	900	700	386/QĐ-KHĐT, 17/12/1996

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
12	- Cầu Dân Xây	Sở GTCC	98-99	57,000	5,000	CT chỉ đạo của UBND TP, đang chờ thỏa thuận của Bộ KH&ĐT, Bộ GTVT
13	- Đường phục vụ thi công tuyến ống cấp nước LDE	Sở GTCC	98...	6,000	3,000	Công trình chỉ đạo của UBND TP trên công văn 1168/VP-QLĐT ngày 16/10/97
14	- Đường Nhà Bè- Cần Giờ	Cần Giờ	98...	22,000	5,000	Công trình chỉ đạo của UBND TP, tờ trình 3041/TT-KHĐT-XD ngày 12/11/97
15	- Công hợp thay cầu Văn Thánh	Bình Thạnh	98-99	12,500	2,000	Công trình chỉ đạo của UBND TP, 5986/QĐ-UB-KT ngày 23/10/97
16	- Trang bị thùng rác nhựa	Sở GTCC	97-...	44,000	1,000	Công trình chỉ đạo của UBND TP trên công văn 4075/VP-QLĐT ngày 21/11/97
17	- Đường vào khu CN Tây Bắc CC (từ	Sở GTCC	98	4,000	4,000	Đường cho khu CN
	Quản lý Nhà nước :			9,848	7,198	
1	- Cải tạo sửa chữa nhà làm việc Sở KHHCNMT	SKHCNMT	98	385	385	3049/TT-KHĐT, 14/11/97
2	- Trụ sở UBND quận 2	Quận 2	98	1,950	1,000	Đã có chỉ đạo của TT UBND TP trên Tờ trình của VP UBND TP ngày 27/11/97
3	- Trung tâm Lưu trữ địa chính	Sở ĐC	97-98	2,500	1,000	3735/QĐUB, 13/8/96
4	- Trụ sở UBND phường Bình Chiểu	Quận Thủ Đức	97-98	999	999	310/QĐUB huyện Thủ Đức, 10/7/97
5	- Trụ sở UBND phường Trường Thọ	Quận Thủ Đức	97-98	914	914	309/QĐUB huyện Thủ Đức, 10/7/97
6	- Kho tang vật hàng hóa	Quận 7	98	100	100	Quận 7 duyệt DA
7	- Kho tang vật hàng hóa	Quận 12	98	300	300	Quận 12 duyệt DA

8	- Thiết bị phân tích sắc ký lỏng ghép phối phổ	Sở KHCNMT	98	2,700	2,500	TT3394/TTKHĐT, 12/12/97
---	---	--------------	----	-------	-------	-------------------------

DANH MỤC CÔNG TRÌNH CHUẨN BỊ THỰC HIỆN DỰ ÁN
(Vốn ngân sách cấp)

Đơn vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ				3,520	
	Ngành Văn Xã				2,420	
1	- PTTH Võ Thị Sáu	Bình Thạnh			200	
2	- Trường TH Hồng Bàng	Quận 5	98-99	10,000	100	Đang xin thỏa thuận TW
3	- Trường Lê Đình Chinh	Quận 5	98-99	8,000	100	Đang xin thỏa thuận TW
4	- Trung tâm dạy nghề quận 8	Quận 8	98-2000		420	Đầu tư CSVN để tiếp nhận vốn viện trợ Thụy Sĩ
5	- Bệnh viện Hùng Vương	Sở YT	1998-2000	50,000	300	Đang lập DA
6	- Trung tâm Y tế Bình Thạnh	Bình Thạnh	98-99	11,000	500	Sở KHĐT đang thụ lý DA
7	- Bệnh viện Trưng Vương	Sở YT	98-99	50,000	300	Đang lập DA
8	- Trung tâm TDTT Hoa Lư	Sở TDTT	1998-2000	30,000	500	Đã duyệt dự án CBĐT
	Quản lý Nhà nước				100	
1	Văn phòng Đoàn Đại biểu Quốc hội	VPĐDBQH	98	1,200	100	3243/TTKHĐT, 28/11/97

Giao thông công chánh						
1	Thoát nước đường Xô Viết Nghệ Tĩnh (đoạn Đài liệt sĩ- Cầu Kinh)	Bình Thạnh	98	30,300	1,000 1,000	Chống ngập (dân tự giải tỏa phân lán chiếm vỉa hè)

Vốn ngân sách cấp

DANH MỤC CÔNG TRÌNH CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ

Đơn vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ Ngành Công nghiệp- Nông nghiệp * Di dời cơ sở gây ô nhiễm :					4,300 1,200	
1	Di dời các xí nghiệp chăn nuôi heo	SNNPTNT	97-98	600	50	200	6347/QĐ-UB-KT, 2/11/97
2	Di dời các xí nghiệp chăn nuôi gà	SNNPTNT	97-98	300	50	100	6065/QĐ-UB-KT, 28/10/97
3	Di dời CTy Công nghiệp cao su	CTy CNCS	97-98	275	-	150	3204/QĐ-UB-KT, 25/6/97
4	Di dời CTy Dệt may Gia Định (PX hoàn tất)	CTy DMGD	97-98	210	-	100	3201/QĐ-UB-KT, 25/6/97
5	Di dời XN Bột giặt TICO	XN Tico	97-98	340	-	150	4177/QĐ-UB-KT, 11/8/97
6	Di dời CTy Dệt Sài Gòn	CTy Dệt SG	97-98	415	-	150	4109/QĐ-UB-KT, 7/8/97
7	Di dời XN Nhựa 4	XN Nhựa 4	97-98	210	-	100	3306/QĐ-UB-KT, 30/6/97
8	Di dời CTy Nhựa Đô Thành	CTy Nhựa ĐT	97-98	264	-	100	3317/QĐ-UB-KT, 10/7/97
9	Xử lý ô nhiễm Tham Lương Bến Cát	Sở NNPTNT	97-98	925	550	100	159/QĐ-UB-KT, 19/9/96
10	Dự án rừng bảo tồn thiên nhiên	Sở	97-98	300	50	50	3080/QĐ-UB-KT, 20/6/97

		NNTPT					
	Ngành Văn Xã					950	
1	- Trạm Y tế phường Linh Đông	SYT	98	1,200		80	Công trình chỉ đạo, công văn 2513/UB-QLĐT ngày 20/7/96 của UBND TP
2	- Xử lý nước thải Đội vệ sinh phòng dịch	TB	98	500		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT
3	- Phòng khám KV5 Tân Bình	TB	98	600		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT
4	- Xử lý nước thải trạm lao Tân Bình	TB	98	500		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT
5	- Trạm Y tế phường An Khánh	Q2	98	350		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
6	- Trạm Y tế phường Trung Mỹ Tây	Q12	98	350		10	Công trình đã ghi CBĐT năm 1997, QH duyệt dự án
7	- Trạm Y tế phường Thới An	Q12	98	350		10	nt
8	- Trung tâm Y tế quận 7	Q7	98	300		10	nt
9	- Bệnh viện Thủ Đức	Sở Y tế	98			10	nt
10	- Trạm Y tế phường 13 Gò Vấp	GV	98	380		10	nt
11	- Trạm Y tế phường 7 Gò Vấp	GV	98	400		10	nt
12	- Trung tâm Y tế Gò Vấp	GV	98	2,000		10	nt

13	- Máy đo tim b/v Trưng Vương	Sở Y tế	98-99	12,000		100	Đang lập DA
14	- Máy xạ trị	Sở Y tế	98-99	12,000		100	Đang lập DA
15	- CLB TDTT Học Môn	HM	98	1,500		20	Chưa dự án, đã ghi CBĐT năm 1997
16	- Trung tâm Mắt	Sở Y tế				30	Chưa dự án, đã ghi CBĐT năm 1997
17	- Trung tâm Y tế Nhà Bè	Sở Y tế				20	Chưa dự án, đã ghi CBĐT năm 1997
18	- Bệnh viện Tâm thần Lê Minh Xuân	Sở Y tế				30	Thông báo 123/UBND, 30/10/97
19	- Xử lý nước thải Bình Chánh	Sở Y tế				30	CT chỉ đạo trên VB 2513/UBND, 20/7/96
20	- Xử lý nước thải Bến Sắn	Sở Y tế				30	nt
21	- Trường Đoàn Lý Tự Trọng	Thành Đoàn	1998-2000			20	CT chỉ đạo trên VB 425/TB-TU của TU
22	- Bảo tàng Chứng tích chiến tranh	Sở VH TT				30	CT chỉ đạo trên CV 2285/UBND-NCVX ngày 1/7/96
23	- Bảo tàng Hồ Chí Minh (chi nhánh HCM)	Sở VH TT				20	CT 300 năm
24	- Cơ sở chữa bệnh và dạy nghề cho đối tượng tệ nạn xã hội	Sở LĐ		1,000		100	CT chỉ đạo VB 81/TB-UB, 29/10/97
25	- Nghĩa trang liệt sĩ TP	Sở LĐ		4,500		100	Công trình chỉ đạo UBND
26	- Thư viện KHTH	Sở VH TT				20	CT 300 năm
27	- Trạm Y tế Bình An	Quận 2				10	Nhu cầu các quận huyện mới
28	- Trạm Y tế Thạnh Mỹ Tây	Quận 2				10	nt
29	- Trạm Y tế Bình Khánh	Quận 2				10	nt

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
30	- Trạm Y tế Bình Trưng Đông	Quận 2				10	nt
31	- Trạm Y tế Thảo Điền	Quận 2				10	nt
32	- Trạm Y tế Tân Chánh Hiệp	Quận 12				10	nt
33	- Trạm Y tế Thạnh Lộc	Quận 12				10	nt
34	- Trạm Y tế Tân Thuận Tây	Quận 7				10	nt
35	- Trạm Y tế Phú Mỹ	Quận 7				10	nt
	Ngành Giao thông công chánh					650	
1	- Lập dự án nghiên cứu giao thông TP	Sở GTCC	97-98			100	2896/QĐ-UB, 11/6/97, vốn đối ứng
2	- Lập dự án quản lý giao thông đô thị	Sở GTCC	97-98	300	200	100	3733/QĐ-UB, 19/7/97, vốn đối ứng
3	- DAKT công trình vượt sông Sài Gòn	Sở GTCC	97...	1,000		100	2420/QĐ-UB, 14/5/97, vốn đối ứng
4	- Hoàn thiện mạng cấp nước cấp 1	Sở GTCC				50	7177/QĐ-UB, 15/12/97
5	- Lập dự án cải tạo mở rộng trục đường Bà Hom- Tỉnh lộ 10	Sở GTCC				200	Chuyển từ vốn cho vay sang vốn cấp theo chỉ đạo của UBND TP
6	- Dự án cấp nước các khu vực thiếu nước trầm trọng (xóa đói nước)	Sở GTCC	97...			100	Chỉ đạo TU, UB (TB 393-TBUB, 13/8/97, Thành ủy)
	Quản lý Nhà nước					500	
1	Trụ sở hành chính quận 2	Quận 2	97-98			100	Đã ghi CBĐT 1997, Bộ KHĐT thỏa thuận chủ trương đầu tư tại VB 6673/BKH-

							CSHT ngày 23/10/97
2	Trụ sở hành chính quận 7	Quận 7	97-98			100	nt
3	Trụ sở hành chính quận 9	Quận 9	97-98			100	nt
4	Trụ sở hành chính quận 12	Quận 12	97-98			100	nt
5	Trụ sở hành chính huyện Nhà Bè	H. Nhà Bè	97-98			100	nt
	Vốn công tác xúc tiến đầu tư	Sở KHĐT	98	1000		1,000	

DANH MỤC CÔNG TÁC QUY HOẠCH TẠM GIAO NĂM 1998
(Vốn ngân sách cấp)

Đơn vị tính : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
TỔNG SỐ					<u>6.200</u>	
I- Công trình chuyển tiếp					<u>1.500</u>	
SỞ XÂY DỰNG					600	
1- Dự án tăng cường năng lực quy hoạch và quản lý đô thị tại TP HCM-VIE/95/051 (vốn đối ứng)	BQLDA. VIE95/051	96-98	1.950	1.400	200	2265/UB-KT, 28/6/1996
2- Khảo sát địa chất công trình phục vụ các KCN tại địa phương	Sở XD	97-98	900	350	200	3320/QĐ-UB-KT, 01/7/1997
3- Khảo sát địa chất thủy văn phục vụ các KCN tại địa phương	Sở XD	97-98	900	350	200	3318/QĐ-UB-KT, 01/7/1997
KIẾN TRÚC SƯ TRƯỞNG THÀNH PHỐ					900	
1- Quy hoạch tổng mặt bằng xây dựng (bước sau của đề án quy hoạch chung thành phố)					900	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997
2- Quy hoạch chung các khu dân cư					440	

công nghiệp có yêu cầu bức bách						
+ Khu dân cư và công nghiệp Bàu Đưng- Củ Chi	KTST		190	40	100	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997
+ Khu dân cư và công nghiệp Tam Bình- Thủ Đức	KTST		350	50	150	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997
+ Khu dân cư và dịch vụ du lịch bắc Bình Quới- Bình Thạnh	KTST		130	30	100	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997
+ Khu dân cư liên phường Bình Khánh- Thủ Thiêm- Quận 2	KTST		135	45	90	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997

PHỤ LỤC 8

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
II- Công trình khởi công mới KIẾN TRÚC SƯ TRƯỞNG THÀNH PHỐ					4.700 1.500	
1- Lập đồ án quy hoạch chung xây dựng các khu trung tâm và dân cư thị trấn, xã tại các huyện ngoại thành (Cần Giờ, Củ Chi, Hóc Môn, Bình Chánh) tỷ lệ 1/5000- 1/2000	KTST	98-99	1.930		500	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 18220/KTST.TH ngày 17/10/1997
2- Lập đồ án quy hoạch chi tiết sử dụng đất các trung tâm chức năng cấp thành phố : dịch vụ, thương mại, văn hóa, giải trí, dân cư (tỷ lệ 1/2000)	KTST	98-99	1.280		500	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 18220/KTST.TH ngày 17/10/1997

3- Lập đồ án quy hoạch các trục đường chính của thành phố (quy hoạch định tuyến, cảnh quan kiến trúc, chỉ giới đường đỏ, xây dựng...) tỷ lệ 1/2000, 1/500	KTST	98-99	1.800		500	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 18220/KTST.TH ngày 17/10/1997
QUY HOẠCH CHI TIẾT QUẬN HUYỆN					2.000	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 17492/KTST.DA ngày 30/9/1997
1- Quận 2 + Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Quận 2 Quận 2	1998 1998	650 290		100	-nt- -nt- -nt-
2- Quận 3 + Quy hoạch chi tiết 3 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 3 khu dân cư	Quận 3 Quận 3	1998 1998	400 100		50	-nt- -nt- -nt-
3- Quận 4 + Quy hoạch chia lô 4 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Quận 4 Quận 4	1998 1998	230 20		50	-nt- -nt- -nt-
4- Quận 5					50	-nt-

PHỤ LỤC 8

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
+ Quy hoạch chia lô 7 khu dân cư	Quận 11	1998	220			-nt-
11- Quận 12					150	-nt-

+ Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư	Quận 12	1998	760			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Quận 12	1998	570			-nt-
12- Quận Tân Bình					100	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 2 khu dân cư	Tân Bình	1998	310			-nt-
+ Quy hoạch lộ giới mạng lưới giao thông <12m	Tân Bình	1998	200			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 2 khu dân cư	Tân Bình	1998	200			-nt-
13- Quận Gò Vấp					100	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 3 khu dân cư	Gò Vấp	1998	500			-nt-
14- Quận Phú Nhuận					50	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 01 khu dân cư	Phú Nhuận	1998	130			-nt-
15- Quận Bình Thạnh					100	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư	Bình Thạnh	1998	570			-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 2 giao thông	Bình Thạnh	1998	130			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Bình Thạnh	1998	200			-nt-
16- Quận Thủ Đức					150	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 6 khu dân cư	Thủ Đức	1998	1.020			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 6 khu dân cư	Thủ Đức	1998	380			-nt-
17- Huyện Hóc Môn					200	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 8 khu dân cư và di tích lịch sử	Hóc Môn	1998	1.350			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 5 khu dân cư	Củ Chi	1998	380			-nt-
19- Huyện Nhà Bè					100	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 6 khu dân cư	Nhà Bè	1998	1.100			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 6 khu dân cư	Nhà Bè	1998	700			-nt-

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
20- Huyện Cần Giờ + Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Cần Giờ Cần Giờ	1998 1998	630 280		100	-nt- -nt- -nt-
21- Huyện Bình Chánh + Quy hoạch chi tiết 7 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 7 khu dân cư	Bình Chánh Bình Chánh	1998 1998	1.200 650		100	-nt- -nt- -nt-
SỞ CÔNG NGHIỆP - Lập quy hoạch, quản lý nguồn nước ngầm thành phố		97-2000	7.000		1.000 1.000	
SỞ GIAO THÔNG CÔNG CHÁNH - Điều chỉnh quy hoạch tổng thể cấp nước					100 100	Chỉ đạo của UBND TP CV số 4191/UB-QLĐT, 28/11/1996
SỞ VĂN HÓA THÔNG TIN - Lập quy hoạch tượng đài và các khu di		98			100 100	Công trình 300 năm

tích lịch sử						
--------------	--	--	--	--	--	--

DANH MỤC CÁC DOANH NGHIỆP NHÀ NƯỚC CÔNG ÍCH BỔ SUNG VỐN
(Vốn ngân sách cấp)

Số TT	Tên Doanh nghiệp	Ngành nghề hoạt động	Vốn đã có	Vốn pháp định theo Nghị định 50/CP	Kế hoạch phân bổ năm 1998 (tỷ đồng)	Ghi chú
TỔNG SỐ						6,8
1	XN Công trình đô thị Q.12 (xin thành lập mới)	- Quản lý nhà thuộc sở hữu NN ; duy tu đường, hẻm, cống,...	Chưa xác định được	5 tỷ đồng	1,6	Quận có văn bản xin cấp 2,029 tỷ
2	XN Dịch vụ công trình đô thị Q.9 (xin thành lập mới)	- Vệ sinh, duy tu cầu đường, nạo vét cống rãnh, quản lý công viên cây xanh, chiếu sáng,...		5 tỷ đồng	1,6	Quận có văn bản xin cấp 2,31 tỷ, ghép Đội quản lý nhà vào
3	CTy Công trình giao thông Q. Thủ Đức (là DNNN xin chuyển sang công ích)	- Xây dựng công trình giao thông, công trình công cộng,...	0,788 tỷ đồng	5 tỷ đồng	1,1	Quận chưa có văn bản xin cấp vốn, sẽ ghép Đội quản nhà
4	XN Công trình giao thông Q.7 (là XN của H. Nhà Bè chuyển sang Q.7)	- Xây dựng công trình giao thông, công trình công cộng,...	2,370 tỷ đồng	5 tỷ đồng	0,5	Quận có văn bản xin cấp vốn
5	Doanh nghiệp công ích H. Nhà Bè (thành lập mới)	- Duy tu bảo dưỡng, sửa chữa và xây dựng mới cầu đường,.. - Quét dọn thu gom vận chuyển rác		5 tỷ đồng	2	Quận có văn bản xin cấp 6,502 tỷ, ghép Đội quản lý nhà vào

**TỔNG HỢP KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ XÂY DỰNG CƠ BẢN
VÀ SỬA CHỮA LỚN TẠM GIAO NĂM 1998
(Nguồn vốn ngân sách thành phố)**

CÔNG TRÌNH	TỔNG SỐ		Tỉ lệ (%)
	TS	Trong đó : Vốn NS cho mượn	
TỔNG SỐ	534.926	57.689	
Ngành :			
Công nghiệp	32.380	31.700	6,05
Giao thông công chánh	239.050	20.000	44,69
Văn xã	174.041		32,54
Nông nghiệp- Thủy lợi	13.300		2,49
An ninh Quốc phòng	18.558		3,47
Quản lý Nhà nước	14.348		2,68
Thanh toán khối lượng thực hiện 97 (XDCB+SCL)	21.100		
Thanh toán khối lượng thực hiện 97 (vốn chuyên NS quận)	2.620		
Kinh phí khác :			
Công tác quy hoạch	5.710		1,07
Lập quy hoạch, dự án CBĐT (thực hiện dự án bằng nhiều nguồn vốn ngoài ngân sách)	5.989	5.989	1,12
Kinh phí xúc tiến kêu gọi đầu tư	1.000		0,19
Bổ sung vốn DN công ích	6.800		1,27

DANH MỤC CÔNG TRÌNH ĐẦU TƯ NGÀNH CÔNG NGHIỆP TẠM GIAO NĂM 1998

(Vốn ngân sách cấp tăng vốn điều lệ cho Quỹ Đầu tư Phát triển Đô thị. Quỹ Đầu tư Phát triển Đô thị ký hợp đồng cho chủ đầu tư vay)

Đ/vị : Triệu đồng

Số TT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Thời hạn khởi công & hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch vốn 1997	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/1997	Kế hoạch vốn 1998	Hồ sơ pháp lý, Quyết định số, ngày, tháng, năm
	1	2	3	4	5	6	7	8
	TỔNG SỐ						31.700	
	Công trình chuyên tiếp						31.700	
1	- Khu CN Hiệp Phước	CTy PTCN Tân Thuận	97-...	650.000	26.000	40.000	10.000	667/TTg 16/09/1996
2	- Khu CN Vĩnh Lộc	CTy Cholimex	97-...	385.122	15.000	26.000	10.000	81/TTg 05/02/1997
3	- Khu CN Tây Bắc Củ Chi	CTy Thương mại Củ Chi	97-...	376.328	10.000	0	10.000	405/TTg 11/06/1997
4	- Thiết bị khuôn mẫu s/x thùng rác công cộng	Công ty Nhựa Saigon	97-98	14.917	14.500	12.800	1.700	5515/QĐ-UB-KT 10/10/1997

DANH MỤC CÔNG TRÌNH ĐẦU TƯ
NGÀNH GIAO THÔNG CÔNG CHÁNH TẠM GIAO NĂM 1998

(Vốn ngân sách cấp tăng vốn điều lệ cho Quỹ Đầu tư Phát triển Đô thị, Quỹ Đầu tư Phát triển Đô thị cho các chủ đầu tư vay)

Đơn vị : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Cơ quan chủ quản	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng vốn đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
TỔNG SỐ					<u>20.000</u>	
Công trình khởi công mới					<u>20.000</u>	
1- Đầu tư mới và sửa chữa xe buýt	Sở GTCC	98-...			5.000	Công trình chỉ đạo của UBND TP Thông báo số 1364/TB-VP, 21/11/1997
2- Lập dự án và giải tỏa vòng xoay giao lộ đường Hà Nội- Trần Nãi quận 2. Thi công vào quý 3 năm 1998	TCT Công trình GT6 (Bộ GTVT)	98-			5.000	
3- Giải tỏa mặt bằng đường song hành xa lộ Hà Nội và rải đất cấp phối để chuẩn bị đầu tư giai đoạn sau (nhựa)	CTy Phát triển Đô thị	98-			10.000	

**DANH MỤC LẬP QUY HOẠCH HOẶC DỰ ÁN CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ BẰNG NHIỀU NGUỒN VỐN
TẠM GIAO NĂM 1998**

(Vốn ngân sách cấp tăng vốn điều lệ cho Quỹ Đầu tư Phát triển Đô thị.
Quỹ Đầu tư Phát triển Đô thị ký hợp đồng cho chủ đầu tư vay)

Đ/vị : Triệu đồng

	Tên dự án	Chủ đầu tư	Tổng kinh phí CBĐT	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ				5.989	
I	Công trình chuyên tiếp		9165	3866	3252	
1	Lập dự án khả thi quần thể công trình lịch sử VHDT	Ban NCXDQL công trình LSVHDT	4100	1517	1000	
2	Lập dự án cải tạo mở rộng đường Trần Xuân Soạn qua cầu Rạch Ông về miền tây	Sở GTCC	113	29	84	
3	Lập dự án cải tạo mở rộng đường Bến Chương Dương- Hàm Tử- Trần Văn Kiêu	Sở GTCC	800	136	664	
4	Lập dự án TKT cải tạo mở rộng trục đường Võ Thị Sáu	Sở GTCC	115	28	87	
5	Lập dự án TKT cải tạo mở rộng đường Hùng Vương nối dài (đoạn từ nút giao thông Phú Lâm đến An Lạc)	Sở GTCC	260	93	167	Phần Sở Giao thông CC đã thực hiện, chưa giải ngân xong trong năm 1997
6	Lập dự án đường song hành tuyến ống cấp nước sông Saigon (đường Bến Than- Tân	Sở GTCC	600	375	225	

	Bình)					
7	Lập dự án xây dựng cầu Nhị Thiên Đường 2	Sở GTCC	268	68	200	
8	Quy hoạch xây dựng đường vành đai phía tây TP (từ Phú Định đến Tân Bình)	Sở GTCC	216	108	20	
9	Quy hoạch địa điểm xây dựng cầu hoặc hầm Phú Mỹ qua sông Saigon	Sở GTCC	225	67	50	

	Tên dự án	Chủ đầu tư	Tổng kinh phí CBBT	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch 1998	Ghi chú
10	Lập dự án TKT cải tạo kênh Tân Hóa- Ông Buông- Lò Gốm	Sở GTCC	650	400	250	
11	Lập dự án TKT cải tạo kênh Đồi- kênh Tè- Tàu Hủ	Sở GTCC	1404	949	455	
12	Quy hoạch xây dựng cảng sông Phú Định	Sở GTCC	414	96	50	
II	Công trình khởi công mới				2.737	
1	Lập dự án TKT Trung tâm Văn hóa quận Bình Thạnh	UBND quận BT			100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
2	Lập dự án TKT Trung tâm TDTT Hóc Môn	UBND huyện HM			100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
3	Lập dự án TKT Trung tâm Văn hóa quận 11	UBND quận 11			100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
5	Lập dự án KT cải tạo mở rộng trục đường LTL 25 Cát Lái (từ xa lộ Hà Nội đến khu CN Cát Lái)	Sở GTCC	250	0	250	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
6	Lập dự án KT đường trục Bắc Nam (đoạn nối từ đường Nam Saigon đến khu CN Hiệp Phước)	Sở GTCC	187	0	187	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
7	Lập dự án TKT xây dựng đoạn đường vành đai phía đông TP từ Cát Lái- xa lộ Hà Nội và đường vành đai	Sở GTCC	100	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
8	Lập dự án TKT xây dựng Thảo Cầm Viên mới	Sở GTCC	400	0	400	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
9	Quy hoạch trạm bơm và trạm xử lý nước	Sở GTCC	400	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa

	thải Nhiêu Lộc- Thị Nghè					giải ngân
10	Lập dự án KT mạng phân phối nước giai đoạn 2 (Nhà máy nước sông Saigon) nối với dự án BOT	Sở GTCC	200	0	200	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
11	Lập dự án TKT xây dựng bổ sung trục đường nối quận 1- quận 3 qua Tô Hiến Thành- Bình Thới về Bình Chánh	Sở GTCC	150	0	150	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
12	Lập dự án TKT xây dựng bổ sung trục đường nối từ Tân Cảng- cầu Bình Lợi kéo dài đến đường 26-3	Sở GTCC	150	0	150	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
13	Lập dự án KT cầu Bến Súc	Sở GTCC	100	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
14	Lập dự án KT cầu Nguyễn Văn Cừ	Sở GTCC	100	0	100	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân

	Tên dự án	Chủ đầu tư	Tổng kinh phí CBBT	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch 1998	Ghi chú
15	Lập dự án KT đường trục quận 8	UBND quận 8	200	0	200	Đã ghi KH 97 nhưng chưa giải ngân
16	Lập dự án chế biến da cá sấu và sản xuất sản phẩm từ da cá sấu	CT Lâm sản			100	Lập dự án để tìm đối tác
17	Lập dự án chế biến da	CT Gia Định			100	Lập dự án để tìm đối tác
18	Lập dự án Trung tâm Thương mại 3-2 quận 10	Tổng CT TM Saigon			200	Đã có VB chấp thuận chủ trương của UBND TP (CV 5010 ngày 22/11/97), đang

						đàm phán với các đơn vị trong nước
19	Quy hoạch cụm dân cư hoàn chỉnh và kho bãi tại khu Bến Lức	CT CP PT Nam SG			100	Đã có VB thỏa thuận VPKTST (CV 21031 ngày 25/11/97), đang đàm phán với đối tác nước ngoài và trong nước

Vốn ngân sách cấp

DANH MỤC CÔNG TRÌNH CHUYỂN TIẾP TẠM GIAO NĂM 1998

Đơn vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ			1.509.207	511.932	329.546	
	Thanh toán khối lượng 97 (XDCB+SCL)					21.100	
	Thanh toán KL 97 (Vốn chuyển NS quận)			414.473	145.152	105.468	
	Ngành Văn Xã						
1	- Trường TH Thanh Đa	BT	96-98	4.100	3.800	300	1908/QĐ, 8/4/96
2	- MN quận 8	Q8	96-98	3.158	2.458	700	5574/QĐ, 27/7/95
3	- THCS Đông Khởi	TB	96-98	3.219	2.719	500	2997/QĐ, 22/6/96
4	- TH Chi Lăng	TB	96-98	4.317	3.717	600	7802/QĐ, 18/11/95
5	- THCS An Phú Đông	Q12	96-98	4.536	3.536	1.000	4028/QĐ, 3/9/96
6	- THCS Phong Phú	BC	97-98	2.500	1.976	524	1696/QĐ, 14/4/97
7	- TH Bắc Hải	Q10	97-98	5.100	4.100	1.000	5430/QĐ, 22/11/96
8	- TH Triệu Thị Trinh	Q.10	97-99	2.053	200	1.000	3578/QĐ, 12/7/97
9	- TH Bông Sao 1	Q8	97-99	6.940	500	1.768	4406/QĐ, 20/8/97
10	- Tiểu học Nam Hải	Q8	97-98	4.247	2.988	1.259	2990/QĐUB, 21/4/95
11	- Tiểu học An Lạc 3	BC	97-98	5.100	4.051	1.100	5710/QĐUB, 7/12/96
12	- Tiểu học Đông Tháp A	Q8	97-98	4.500	2.000	1.000	5428/QĐUB, 22/11/96
13	- THCS Hiệp Bình	TĐ	97-98	3.500	2.700	800	527/QĐUB, 13/11/96
14	- Tiểu học Trần Quốc Thảo	Q3	97-99	4.600	800	1.500	2286/QĐ, 10/5/97

15	- Trường cấp 2- 3 Bà Điểm	Sở GDĐT	97-99	6.900	2.000	4.400	25/QĐ, 4/1/97
16	- THCS Phạm Đình Hồ	Q6	97-99	5.000	1.800	2.500	3663/QĐ, 16/7/97
17	- Tiểu học Nhà Bè	NB	97-98	4.533	1.500	3.000	404/QĐ, 24/1/97
18	- Tiểu học Tân Thuận 1	Q7	97-99	3.680	1.000	1.500	130/QĐ, 11/1/97
19	- Mẫu giáo Hướng Dương	HM	97-98	4.100	1.000	2.263	2462/QĐ, 16/5/97
20	- Tiểu học Huỳnh Kiến Hoa	Q5	97-99	7.800	3.200	2.000	6471/QĐ, 11/11/97
21	- Tiểu học Phú Thọ	Q11	97-99	3.700	2.700	1.000	1856/QĐ, 21/4/97

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
22	- Trường THCS Vân Đồn	Q4	97-98	1.950	950	1.000	352/QĐUB quận 4, 26/11/97
23	- Trung tâm KHHGD phường Tân Hưng	Q7	97-98	284	100	184	
24	- Tiểu học Vĩnh Hội	Q4	97-99	3.100	300	1.200	4344/QĐ, 16/8/97
25	- Tiểu học Bên Càng	Q4	97-99	3.000	300	1.200	3556/QĐ, 12/7/97
26	- Mẫu giáo Sơn Ca P.12	PN	97-98	1.550	250	1.300	4886/QĐ, 12/9/97
27	- Trường Hồ Thị Kỷ	Q10	97-99	6.500	900	2.000	2287/QĐ, 10/5/97
28	- THCS Khánh Hội A	Q4	97-99	3.400	300	1.000	3573/QĐ, 12/7/97
29	- THCS Trần Quốc Toản	Q9	98-99	2.900	600	1.700	2469/QĐ, 17/5/97
30	- TH Hàm Tử	Q5	96-98	4.066	2.266	1.500	4303/QĐUB, 19/12/94
31	- TH Phạm Ngọc Thạch	PN	96-98	3.700	2.600	1.500	2254/QĐ, 4/5/96
32	- TH Nguyễn Thái Bình	Q1	96-98	2.522	400	1.009	396/QĐ, 23/1/97, đã ghi đủ vốn của TP
33	- THCS Lý Nhơn	CG	96-98	1.200	700	500	629/97.QĐUB, 8/10/97
34	- MG Bông Hồng	Q12	97-98	2.300	800	1.500	2965/QĐ, 14/6/97
35	- THCS Tân Thới Hiệp	Q12	97-98	4.800	800	1.500	2984/QĐ, 16/6/97
36	- THCS Xuân Thới Thượng	HM	97-98	4.500	1.500	3.000	2422/QĐ, 14/5/97
37	- TH Tân Tạo	BC	97-98	5.100	350	3.900	2987/QĐ, 16/6/97, vốn quận 1200 triệu
38	- 30 phòng học PTTH	Sở GD	96-98	3.500	2.700	800	Giải quyết ca ba
39	- Vốn đối ứng với ngân hàng thế giới	Sở GD	-	2.100	1.600	500	
40	- PTTH Lê Thánh Tôn	Sở GD	97-98	1.300	600	700	5/QĐ 3/1/97, Sở thi công dở

							dang
41	- PTTT Hoàng Hoa Thám	Sở GD	97-98	2.300	1.300	1.000	2999/QĐ, 22/6/96, Sở thi công dở dang
42	- 50 phòng học mẫu giáo	CC	97-98	5.000	1.000	4.000	4501/QĐUB, 25/8/97
43	- 56 phòng học cấp 1- 2	CC	97-98	5.200	3.037	2.163	Đã hoàn thành 40 phòng ca ba
44	- 12 phòng học Trường Giồng Ông Tố	Q2	97-98	1.190	580	610	502/QĐUB, 5/9/97 (quận 2 duyệt)
45	- Trung tâm Dạy nghề Q.5	Q5	96-97	3.400	1.700	1.700	5429/QĐUB, 22/11/96
46	- Trường Hành chánh	Trường HC	97-99	4.500	200	2.000	7015/QĐUB, 3/10/95
47	- T.T Đào tạo Y tế	Sở YT	97-98	6.778	3.000	1.800	52/QĐUB, 6/1/96
48	- Trung học Kinh tế	Sở GD	97-98	5.048	1.950	3.100	742/QĐ, 17/2/97
49	- Bệnh viện Ng Trãi	Sở YT	96-99	27.000	5.000	2.000	51/QĐUB, 5/1/96
50	- Trạm kiểm dịch TP	Sở YT	97-98	292	192	100	3208/QĐUB, 25/6/97

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
51	- BV Miễn phí An Bình	Sở YT	97-99	7.700	1.000	1.000	4265/QĐUB, 17/9/96
52	- TT Bệnh nhiệt đới	Sở YT	97-99	5.000	2.000	500	4278/QĐUB, 18/9/96
53	- Khu điều trị phong Bến Sắn	Sở YT	97-98	4.900	4.400	500	4027/QĐUB, 3/9/96
54	- Nhà nuôi người già 3	Sở LĐ	97-98	3.742	2.450	1.292	4354/QĐUB, 14/6/96
	Kinh tế mới :						
55	- Trung tâm Đắkru	Sở LĐ	97-98	1.300	910	390	3824/QĐUB, 22/7/97
56	- Trung tâm Phú Văn	Sở LĐ		1.681	1.150	531	4438/QĐ, 21/8/97
57	- CTy Lâm Hà	Sở NN		1.000	510	490	3708/QĐUB, 18/7/97
58	- CTy Đakrlấp	Sở NN		400	200	200	Đã duyệt dự án
59	- Trung tâm Tân Hiệp	Sở LĐ		3.440	920	2.520	4070/QĐUB, 5/8/97

60	- KTM Bình Thạnh	BT		2.600	1.750	850	3769/QĐUB, 21/7/97
61	- KTM Tân Bình	TB		1.850	1.350	500	4071/QĐ-UB, 5/8/97
62	- Nông trường 7	TNXP		1.175	593	582	3078/QĐUB, 20/6/96
63	- Trung tâm GDLĐ Nhị Xuân	TNXP		4.600	4.000	600	3067/QĐUB, 27/6/96
64	- Trường GDLĐ số 1	TNXP		1.125	529	596	5468/QĐUB, 9/10/97
65	- Trung tâm TDTT quận 4	Q4	94-98	16.000	11.000	1.500	1713/QĐ, 14/4/97
66	- CLB Lành Bình Thăng	Q11	97-98	1.800	500	1.000	5341/QĐ, 1/10/97
67	- CLB Võ thuật	Sở TDTT	1998	3.500	300	2.000	5866/QĐ, 17/10/97
68	- Đổi mới trang T.bị KT	ĐTNND TP	97-99	29.000	3.000	3.000	1041/QĐ, 13/1/97
69	- S/c khu di tích đình Bình Hòa	Sở VH TT	98	500	100	400	6711/QĐUB, 24/11/97
70	- S/c Nhà hát TP	Sở VH TT	96-98	25.160	4.000	5.000	466/QĐUB, 10/2/96
71	- Cơ sở kiểm tra văn hóa	Sở VH TT	97-98	4.900	500	500	1436/TT-KHĐT-VX, 11/7/97
72	- Đèn tưởng niệm Bến Dược	BQTXDBD	97-98	31.000	12.500	2.500	6356/QĐUB, 7/11/97
73	- Nhà bia tưởng niệm liệt sĩ các xã anh hùng	Sở LĐ	98	8.000	1.650	1.000	Gồm 4 dự án cho 4 xã
74	- Khu di tích Ngã Ba Giồng	HM	97-98	40.000	3.920	3.000	Chưa có dự án, CT chỉ đạo, cấp theo QĐ 4766/QĐUB ngày 6/9/97 của UBND TP, ghi vốn 1 tỷ để san lấp mặt bằng và giải tỏa
75	- Trường THCS Phú Xuân 2	NB	97-98	2.037	1.200	837	3201/QĐUB, 25/6/97

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	Ngành Giao thông công chánh :			808.820	202.720	162.400	
1	- Đường nối Liên tỉnh lộ 15-34-39	Sở GTCC	97-98	16.700	13.500	3.200	5217/QĐUB, 12/11/96
2	- Cầu Hiệp Phước	Sở GTCC	97-98	38.700	10.000	8.000	4057/QĐUB, 20/11/96
3	- Xử lý rác Gò Cát	Sở GTCC	97-...	65.000	17.500	10.000	3807/QĐUB, 19/7/96
4	- Xử lý rác Đông Thạnh	Sở GTCC	97-...	86.000	25.500	10.000	CV 3968/UBKT, 15/10/97
5	- Phục hồi bước đầu hệ thống thoát nước TP	Sở GTCC	97-98	2.600	1.000	1.600	7150/QĐUB, 13/10/95
6	- Trung tâm hỏa táng Bình Hưng Hòa	Sở GTCC	97-98	11.230	1.950	2.000	4356/QĐUB, ngày 21/9/96
7	- Nghĩa trang nhân dân thành phố	Sở GTCC	97-...	145.000	150	1.000	Chỉ đạo UBND TP
8	- Cáo tạo kênh Tân Hóa- Lò Gốm	KTST	97-2000	15.000	300	1.500	415/TTg, 4/6/97 của CP
9	- Đường Nguyễn Văn Luông	Quận 6	96-98	28.000	13.000	5.800	9174/QĐUB, 7/12/95
10	- Đường Hương lộ 33	Quận 9	97-98	28.500	4.000	5.000	3960/QĐUB, 30/7/97
11	- Cầu Bùi Hữu Nghĩa	Sở GTCC	97-98	6.000	3.000	3.000	348/QĐUB, 22/1/97
12	- Cầu Bà Bép	Sở GTCC	97-98	5.600	2.000	2.600	5812/QĐUB, 14/12/96
13	- Nạo vét cục bộ luồng lạch	Sở GTCC	97-...	8.000	3.300	2.000	4390/QĐUB, 19/8/97
14	- Kè Thủ Thiêm	Sở GTCC	97-98	8.000	3.000	3.000	6413/QĐUB, 10/11/97
15	- Bãi đậu xe đội vận chuyên 1	Sở GTCC	97-98	6.200	500	1.000	2808/QĐUB, 19/8/96
16	- Công viên Dạ Nam	Sở GTCC	97-98	650	100	300	6807/QĐUB, 27/11/97
17	- Thoát nước phường 3 Bình Thạnh	Bình Thạnh	97-98	5.270	500	1.300	126/QĐUB, 1/1/97
18	- Cải tạo kênh mương thúi	Tân Bình	97-98	4.000	500	1.800	3489/QĐUB 9/7/97, ngân

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
26	- Đường nối Bùi Minh Trực- Phạm Thế Hiển	Quận 8	97-98	1.480	580	900	5005/QĐUB, 16/9/97
27	- Nút giao thông Ông Ích Khiêm- Lạc Long Quân	Quận 11	97-98	15.700	10.000	3.000	3164/QĐUB, 23/6/97
28	- Đường lộ số 4 Quận 7	Quận 7	97-98	4.500	2.000	1.500	2487/QĐUB, 19/5/97
29	- Đường, công cư xá Tân Quy	Quận 7	97-98	6.900	2.500	2.900	3433/QĐUB, 5/7/97
30	- Cầu đường Thạnh Lộc	Quận 12	97-98	3.000	500	1.600	351/QĐUB, 3/12/96
31	- Đường D5	Bình Thạnh	95-98	9.000	2.000	1.200	3949/QĐUB, 27/8/96
32	- Đường Phan Đăng Lưu- Hoàng Văn Thụ	Phú Nhuận	97-98	11.400	3.500	4.000	3486/QĐUB, 9/7/97
33	- Đường Gò Dầu	Tân Bình	97-98	12.000	2.000	4.000	3570/QĐUB, 12/7/97
34	- Đường Trương Vĩnh Ký	Tân Bình	97-98	4.650	2.150	2.500	3569/QĐUB, 12/7/97
35	- Đường Tây Thạnh	Tân Bình	97-98	29.000	7.000	4.000	3431/QĐUB, 5/7/97
36	- Đường Vườn Lài	Tân Bình	97-98	11.200	3.000	3.000	2486/QĐUB, 19/5/97
37	- Đường Quang Trung	Gò Vấp	97-98	27.700	9.000	6.000	2492/QĐUB, 19/5/97
38	- Đường Phan Văn Trị	Gò Vấp	97-98	15.300	3.000	4.000	4793/QĐUB, 8/9/97
39	- Đường làng Hoa	Gò Vấp	97-98	9.000	3.000	4.000	3171/QĐUB 23/6/97
40	- Đường Cây Trâm	Gò Vấp	97-98	2.800	1.800	1.000	1013/QĐUB, 8/3/97
41	- Đường Bình Chiểu	Thủ Đức	97-98	6.300	3.000	1.800	3492/QĐUB, 5/7/97
42	- Đường khu làng Đại học	Thủ Đức	97-98	6.200	2.000	2.000	4075/QĐUB, 5/8/97
43	- Cầu Ông Bôn	Nhà Bè	97-98	2.800	1.000	1.800	3422/QĐUB, 5/7/97
44	- Đường Hương lộ 4	Bình Chánh	97-98	13.800	7.000	5.000	642/QĐUB, 7/2/97

45	- Đường An Phú Tây- Hưng Long	Bình Chánh	97-98	23.000	8.000	5.000	1875/QĐUB, 22/4/97
46	- Đường Cầu Xáng- Bình Lợi	Bình Chánh	97-98	29.700	5.000	4.000	3933/QĐUB, 28/7/97
47	- Đường giao thông nông thôn Cần Giờ	Cần Giờ	97-98	4.990	1.090	1.000	4234/QĐUB, 13/8/97
48	- Công viên đài liệt sỹ	Quận 8	97-98	3.000	500	1.000	4112/QĐUB, 8/8/97
49	- Đảm bảo giao thông	Sở GTCC	97-98			1.000	
50	- Đường Hương lộ 11	Gò Vấp	97-98	5.900	500	1.000	5929/QĐUB, 20/11/97
51	- Đường khu cư xá Tân Mỹ	Quận 7	97-98	3.200	1.000	2.000	5862/QĐUB, 17/10/97
52	- Sửa chữa, nạo vét các cửa xả thoát nước	Sở GTCC	97-98	8.500	2.300	2.000	4029/QĐUB, 3/9/97
53	- Thoát nước đường Cộng Hòa	Sở GTCC	97-98	3.400	3.000	400	6022/QĐUB, 24/12/96

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
54	- Giếng nước xã Tân Xuân	Sở GTCC	97-98	5.090	1.000	2.000	5822/QĐUB, 15/10/97
55	- Hệ thống cấp nước thị trấn Hóc Môn	Sở GTCC	97-98	7.830	900	2.000	5932/QĐUB, 20/10/97
56	- Vía hè đường Trương Định	Sở GTCC	97-98	1.870	800	1.000	6602/QĐUB, 19/11/97
57	- Vía hè đường Lý Thái Tổ	Sở GTCC	97-98	1.670	500	1.100	6603/QĐUB, 19/11/97
58	- Vía hè đường Hai Bà Trưng	Sở GTCC	97-98	3.400	1.500	1.900	6605/QĐUB, 19/11/97
59	- Vía hè đường Nguyễn Văn Trỗi	Sở GTCC	97-98	770	500	200	6578/QĐUB, 19/11/97
60	- Giải tỏa để mở rộng đường Điện Biên Phủ	CT TNXP	97-98		5528	10.000	986/QĐUBKT, 7/3/97
	Nông nghiệp- Thủy lợi :			222.081	142.280	12.850	
1	- Hệ thống thủy lợi Hóc Môn- Bắc Bình Chánh	SNNPTNT	1993-...	87.127	50.000	2.000	958/NN-ĐTXD/QĐ Bộ NNPTNT (20/5/97)
2	- Hệ thống kênh N31A	SNNPTNT	1993-...	72.360	60.000	1.500	2412/QĐ-QLXD Bộ Thủy lợi (27/12/94)
3	- Xây dựng mô hình mẫu vùng rau sạch	SNNPTNT	97-98	294	40	50	3764/QĐ-UB-KT(21/7/97)
4	- Kè đá Cần Giờ	H. Cần Giờ	94-98	30.000	20.000	3.000	398/QĐ-UB-KT (23/01/97)
5	- Thủy lợi ấp 1, Hiệp Bình Phước	Q. Thủ Đức	96-98	2.800	1.000	1.250	2813/QĐ-UB-KT (10/6/96)
6	- Thủy lợi Sông Lu	H. Củ Chi	96-98	5.700	4.000	1.250	7148/QĐ-UB-KT (13/10/95)
7	- Thủy lợi An Phú- Phú Mỹ Hưng	SNNPTNT	94-99	21.150	5.540	1.000	3712/QĐ-UB-KT (18/7/97)
8	- Thủy lợi Tân Hiệp	H. Hóc	97-98	1.700	500	700	613/QĐ-UB-KT (3/2/97)

9	- Thủy lợi rạch Cầu Dừa- Bà Mễnh	Môn H.Học Môn	97-98	950	300	600	6896/QĐ-UB-QLDA (1/12/97)
10	- Sửa chữa Kênh Đông	SNNPTNT	97-98		900	1.500	614/QĐ-UB-KT (3/2/97)
	An ninh Quốc phòng :			53.783	18.280	18.558	
1	Ăng ten cao 120m	BCHQS	97-98	5.588	2.700	1.500	4362/QĐ-UB-QLĐT 21/9/96
2	Công trình phụ trợ khu truyền thống	BCHQS	97-98	5.100	2.000	1.000	4270/QĐ-UB-KT 13/8/97
3	Doanh trại Tiêu đoàn 1 thuộc Trung đoàn Gia Định	BCHQS	97-99	6.993	2.000	1.000	3207/QĐ-UB-KT 25/6/97
4	Doanh trại Đại đội trinh sát đặc nhiệm	BCHQS	97-98	1.058	500	558	3767/QĐ-UB-KT 21/7/97
5	Trường Thiếu sinh quân	BCHQS	97-98	6.993	550	2.000	6363/QĐ-UB-QLDA 7/11/97
6	Đội phòng cháy chữa cháy Gò Vấp	CATp	97-98	1.491	200	1.000	4980/QĐ-UB-KT 16/9/97

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
7	Doanh trại Đội cảnh khuyến	CATp	97-98	2.860	300	1.000	3679/QĐ-UB-KT 17/7/97
8	Tháp Ăng ten cao 120 mét	CATp	97-98	4.400	2.730	1.000	2890/QĐ-UB-KT, 10/6/96
9	Doanh trại các chốt cầu	CATp	97-98	1.500	300	1.200	2968/QĐ-UB-KT, 14/6/97
10	Xe thang PCCC cao 72m và xe cứu hộ	CATp	98	17.800	7.000	8.000	6550/QĐUB, 15/11/97
	Quản lý Nhà nước :			10.050	3.500	6.550	
1	Thiết bị đo lường chất lượng hàng hóa của Chi cục Tiêu chuẩn đo lường chất lượng	KHMT	97-98	900	400	500	3940/QĐ-UB-KT, 29/7/97
2	Đầu tư thang máy mới của Trung tâm Thông tin khoa học công nghệ	Sở KHMT	97-98	350	100	250	3699/QĐ-UB-KT, 17/7/97
3	Trụ sở Quận ủy quận Sáu	BTCQT TU	97-98	800	400	400	2971/QĐUB, 14/6/97
4	Trụ sở Quận ủy quận Bảy	BTCQT TU	97-98	800	400	400	3804/QĐUB, 22/7/97
5	Trụ sở Quận ủy quận Tân Bình	BTCQT TU	97-98	900	500	400	4537/QĐUB, 26/8/97
6	Trụ sở UBND huyện Củ Chi	UBND CC	97-98	1.500	500	1.000	1759/QĐUB, 14/4/97
7	Trụ sở UBND huyện Cần Giờ	UBND CG	97-98	2.500	500	2.000	4799/QĐUB, 8/9/97
8	Phòng Công chứng Nhà nước số 1	PCC số 1	96-98	2.300	700	1.600	2034/QĐUB, 18/4/96

Vốn ngân sách cấp

DANH MỤC CÔNG TRÌNH KHỞI CÔNG MỚI TẠM GIAO NĂM 1998

Đơn vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ Ngành Văn Xã			401.837 178.229	127.401 65.203	
1	- Trường Đồng Tháp B	Q8	98-99	5.600	1.060	3557/QĐ, 12/7/97
2	- Trường PTTH Mạc Đĩnh Chi	Q6	98	2.800	1.500	5377/QĐ, 3/10/97
3	- Trường TH Kim Đồng	Q6	98	3.400	1.200	5474/QĐ, 9/10/97
4	- Trường TH Phạm Văn Chí	Q6	98	3.300	1.000	6467/QĐ, 11/11/97
5	- Trường THCS Võ Thành Trang	TB	98-99	5.500	1.036	5800/QĐ, 15/10/97
6	- Trường TH Tam Đông 2	HM	98	2.850	2.850	6537/QĐ, 15/11/97
7	- Trường cấp 2-3 Nhà Bè	Q7	98	4.800	4.800	6484/QĐ, 12/11/97
8	- Trường THCS Đinh Bộ Lĩnh	BT	98-99	6.900	1.000	4978/QĐUB, 16/9/97
9	- Trường TH Âu Dương Lân	Q8	98-99	6.300	1.000	6687/QĐUB, 22/11/97
10	- THCS Kiên Thiết	Q3	97-98	2.181	1.600	2985/QĐ, 16/6/97 (vốn quận 637 triệu đồng)
11	- Tiểu học Tâm Vu	BT	97-98	4.200	1.500	5152/QĐ, 2/9/97
12	- PTTH Tam Phú	TĐ	97-99	9.600	1.500	6468/QĐ, 11/11/97
13	- Mầm non Vành Khuyên	TĐ	97-98	4.100	1.500	6558/QĐ, 17/11/97
14	- PTTH Bình Phú	Q6	97-98	12.500	2.800	6469/QĐ, 11/11/97
15	- PTTH Tân Bình	TB	97-98	13.300	2.000	6688/QĐ, 22/11/97

16	- Mẫu giáo Thạnh An	Cần Giờ	98	1.090	1.090	4780/QĐUB, 8/9/97
17	- THCS Ngô Tất Tố	Phú Nhuận	98-99	10.500	1.000	7078/QĐUB, 9/12/97
18	- BV miễn phí Cần Giờ	SYT	98	2.000	200	Công trình chỉ đạo, công văn 784/UB-NCVX ngày 13/3/97 của UBND TP
19	- Trạm Y tế Thạnh An	SYT	98	230	230	nt
20	- Trạm Y tế Bình Khánh	SYT	98	220	220	nt

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
21	- Trạm Y tế Phước Vĩnh An	SYT	98	200	200	Giải quyết vụ nổ Củ Chi
22	- Trạm Y tế phường 4 Gò Vấp	GV	98	370	370	599/QĐUB, 5/12/97
23	- TT Tai Mũi Họng	SYT	98		100	Công trình chỉ đạo, công văn 3637/UB-QLĐT ngày 25/9/97 của UBND TP
24	- BV Nhi Đồng I	SYT	98		285	Công trình chỉ đạo, công văn 12944/UB-QLĐT ngày 24/11/97 của UBND TP
	- Hệ thống xử lý nước thải y tế	Sở Y tế				Công trình chỉ đạo của UBND
25	- BV Q.6	Sở Y tế	97-98	1.500	1.000	3321/TT-KHĐT, 5/12/97
26	- BV Da liễu	Sở Y tế	97-98	1.500	1.000	3319/TT-KHĐT, 5/12/97
27	- BV Y học	Sở Y tế	97-98	1.500	1.000	3320/TT-KHĐT, 5/12/97
28	- BV Hóc Môn	Sở Y tế	97-98	1.000	500	3376/TT-KHĐT, 5/12/97
29	- BV Củ Chi	Sở Y tế	97-98	1.000	500	5785/QĐUB, 11/10/97
30	- Trung tâm Ung Bướu	Sở Y tế	97-98	1.500	1.000	115/QĐUB, 10/1/97
31	- BV miễn phí An Nhơn Tây	Sở Y tế	98-99	2.400	500	5469/QĐUB, 9/10/97
32	- Nghĩa trang Lạc Cảnh	Sở LĐ	98	13.000	1.000	6479/QĐUB, 12/11/97 ; TKDT được duyệt
33	- Nhà tang lễ	Sở LĐ	98	4.400	1.000	5799/QĐUB, 15/10/97

34	- Trung tâm Dạy nghề TN An Lạc	Sở LĐ	98	972	972	7042/QĐUB, 1/12/97
	Kinh tế mới :					
35	- Trung tâm Đăkru	Sở LĐ	98	2.000	2.000	CT chỉ đạo của UBND TP, ưu tiên chương trình Kinh tế mới (Dự án mới)
36	- CTy Lâm Hà	Sở NNPTNT	98	1.400	1.400	nt
37	- Công ty DaKrlap	Sở NNPTNT	98	600	600	nt
38	- Điều dân KTM	Sở LĐ			700	Hỗ trợ nhà dân 300 hộ x 2,3Tr
39	- Chương trình nước nông thôn	Sở LĐ			4.000	238/QĐUB, 16/1/97
40	- Sân vận động Củ Chi	Củ Chi	97-98	4.000	1.000	Trình UBND ngày 18/11/97
41	- Trường Nghiệp vụ TĐTT	Sở TĐTT	97-98	3.700	1.000	Trình UB ngày 7/4/97
42	- CLB Yết Kiêu	Sở TĐTT	1998	1.500	500	Trình UBND ngày 7/11/97
43	- Bảo tàng Cách Mạng	Sở VHHT	98	2.900	1.000	Công trình 300 năm
44	- Xưởng phim thời sự tài liệu	Sở VHHT	98	500	500	5008/QĐ, 16/9/97
45	- Trường THCS Lam Sơn	Q6	98	400	400	Quận 6 duyệt DA, quy mô nhỏ 5 phòng học

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
46	- PTTH Trần Khai Nguyên	Sở GD	97-98	200	200	TT 3392/TT-KHĐT, 9/12/97
47	- Trường MG Hòa Mi	Quận 5	98	2.000	500	Chỉ đạo của TT UBND TP trên văn bản 1064/CV ngày 13/12/97 của UBND quận 5
48	- Trường Mầm non 5B	Quận 5	98	150	150	nt

49	- Trường Tiểu học Chương Dương	Quận 5	98	200	200	nt
50	- Trường Tiểu học Trần Quốc Toản	Quận 5	98	200	200	nt
51	- Trường PTTT Trần Hữu Trang	Quận 5	98	150	150	nt
52	- Trường cấp 2 Lý Phong	Quận 5	98	300	300	nt
53	- Trường Mầm non 6	Quận 5	98	250	250	nt
54	- Trường Mầm non 11A	Quận 5	98	300	300	nt
55	- Trường Mầm non 25	Quận 5	98	300	300	nt
56	- THCS Bình Chánh	BC	97-99	3.100	1.000	2468/QĐ, 17/5/97
57	- Trường VH Nghệ thuật	Sở VH TT	97-98	5.966	1.700	2826/QĐ, 5/6/97
58	- Trường Chính trị Nguyễn Văn Cừ	BTCQT TU	97	15.000	2.000	4791/QĐUB, 8/9/97
59	- Khu tâm thần Đồng Công	Sở LĐ	97-98	2.400	1.400	2942/QĐ-UB, 12/6/97
60	- Thiết bị y tế	Sở Y tế	98		5.000	Đã có chủ trương của UBND TP
	Ngành Giao thông công chánh			213.760	55.000	
1	- Đường Bạch Đằng	Bình Thạnh	1998	7.500	3.000	7072/QĐUB, 9/12/1997
2	- Via hè đường Nguyễn Đình Chiểu	Sở GTCC	1998	1.500	1.500	CT phục vụ 300 năm
3	- Via hè đường Điện Biên Phủ	Sở GTCC	1998	1.500	1.500	CT phục vụ 300 năm
4	- Sửa chữa cầu Móng	Sở GTCC	1998	2.000	2.000	CT phục vụ 300 năm
5	- Hương lộ 80B	Quận 12	98-99	23.000	2.000	5823/QĐUB, 15/10/97
6	- Đường Hương lộ 80- Lê Minh Xuân	Bình Chánh	98-99	26.000	1.500	Phục vụ KCN Lê Minh Xuân
7	- Cầu Bà Đé	Sở GTCC	97-98	1.500	700	382/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
8	- Cầu Giao khẩu	Sở GTCC	97-98	1.450	700	383/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
9	- Cầu Ba Thôn	Sở GTCC	97-98	1.460	700	384/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
10	- Cầu Trùm Bích	Sở GTCC	97-98	1.450	700	385/QĐ-KHĐT, 17/12/1996
11	- Cầu Ông Dầu	Thủ Đức	97-98	900	700	386/QĐ-KHĐT, 17/12/1996

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
12	- Cầu Dân Xây	Sở GTCC	98-99	57.000	5.000	CT chỉ đạo của UBND TP, đang chờ thỏa thuận của Bộ KH&ĐT, Bộ GTVT
13	- Đường phục vụ thi công tuyến ống cấp nước LDE	Sở GTCC	98...	6.000	3.000	Công trình chỉ đạo của UBND TP trên công văn 1168/VP-QLĐT ngày 16/10/97
14	- Đường Nhà Bè- Cần Giờ	Cần Giờ	98...	22.000	5.000	Công trình chỉ đạo của UBND TP, tờ trình 3041/TT-KHĐT-XD ngày 12/11/97
15	- Công hợp thay cầu Văn Thánh	Bình Thạnh	98-99	12.500	2.000	Công trình chỉ đạo của UBND TP, 5986/QĐ-UB-KT ngày 23/10/97
16	- Trang bị thùng rác nhựa	Sở GTCC	97-...	44.000	1.000	Công trình chỉ đạo của UBND TP trên công văn 4075/VP-QLĐT ngày 21/11/97
17	- Đường vào khu CN Tây Bắc CC (từ QL22)	Sở GTCC	98	4.000	4.000	Đường cho khu CN
18	- Giải tỏa để mở rộng đường Hùng Vương	LL TNXP	98...		20.000	
	Quản lý Nhà nước			9.848	7.198	
1	- Cải tạo sửa chữa nhà làm việc Sở KHHCNMT	SKHCNMT	98	385	385	3049/TT-KHĐT, 14/11/97
2	- Trụ sở UBND quận 2	Quận 2	98	1.950	1.000	Đã có chỉ đạo của TT UBND TP trên Tờ trình của VP UBND TP ngày 27/11/97
3	- Trung tâm Lưu trữ địa chính	Sở ĐC	97-98	2.500	1.000	3735/QĐUB, 13/8/96
4	- Trụ sở UBND phường Bình Chiểu	Quận Thủ Đức	97-98	999	999	310/QĐUB huyện Thủ Đức, 10/7/97
5	- Trụ sở UBND phường Trường Thọ	Quận Thủ Đức	97-98	914	914	309/QĐUB huyện Thủ Đức, 10/7/97

		Đức				
6	- Kho tang vật hàng hóa	Quận 7	98	100	100	Quận 7 duyệt DA
7	- Kho tang vật hàng hóa	Quận 12	98	300	300	Quận 12 duyệt DA
8	- Thiết bị phân tích sắc ký lỏng ghép phối phổ	Sở KHCNMT	98	2.700	2.500	TT3394/TTKHĐT, 12/12/97

DANH MỤC CÔNG TRÌNH CHUẨN BỊ THỰC HIỆN DỰ ÁN TẠM GIAO NĂM 1998
(Vốn ngân sách cấp)

Đơn vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ				3.520	
	Ngành Văn Xã				2.420	
1	- PTTH Võ Thị Sáu	Bình Thạnh			200	
2	- Trường TH Hồng Bàng	Quận 5	98-99	10.000	100	Đang xin thỏa thuận TW
3	- Trường Lê Đình Chinh	Quận 5	98-99	8.000	100	Đang xin thỏa thuận TW
4	- Trung tâm dạy nghề quận 8	Quận 8	98-2000		420	Đầu tư CSVN để tiếp nhận vốn viện trợ Thụy Sĩ
5	- Bệnh viện Hùng Vương	Sở YT	1998-2000	50.000	300	Đang lập DA
6	- Trung tâm Y tế Bình Thạnh	Bình Thạnh	98-99	11.000	500	Sở KHĐT đang thụ lý DA
7	- Bệnh viện Trưng Vương	Sở YT	98-99	50.000	300	Đang lập DA
8	- Trung tâm TDTT Hoa Lư	Sở TDTT	1998-2000	30.000	500	Đã duyệt dự án CBĐT
	Quản lý Nhà nước				100	
1	Văn phòng Đoàn Đại biểu Quốc hội	VPĐDBQH	98	1.200	100	3243/TTKHĐT, 28/11/97

	Giao thông công chánh				1.000	
1	Thoát nước đường Xô Viết Nghệ Tĩnh (đoạn Đài liệt sĩ- Cầu Kinh)	Bình Thạnh	98	30.300	1.000	Chống ngập (dân tự giải tỏa phân lán chiếm vỉa hè)

Vốn ngân sách cấp DANH MỤC CÔNG TRÌNH CHUẨN BỊ ĐẦU TƯ TẠM GIAO NĂM 1998

Đơn vị : Triệu đồng

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
	TỔNG SỐ					4.230	
	Ngành Công nghiệp- Nông nghiệp					1.130	
1	Lập dự án di dời các xí nghiệp chăn nuôi heo	SNNPTNT	97-98	600	50	200	6347/QĐ-UB-KT, 2/11/97
2	Lập dự án di dời các xí nghiệp chăn nuôi gà	SNNPTNT	97-98	300	50	100	6065/QĐ-UB-KT, 28/10/97
3	Lập dự án di dời CTy Công nghiệp cao su	CTy CNCS	97-98	275	-	100	3204/QĐ-UB-KT, 25/6/97
4	Lập dự án di dời CTy Dệt may Gia Định (PX hoàn tất)	CTy DMGD	97-98	210	-	30	3201/QĐ-UB-KT, 25/6/97
5	Lập dự án di dời XN Bột giặt TICO	XN Tico	97-98	340	-	150	4177/QĐ-UB-KT, 11/8/97
6	Lập dự án di dời CTy Dệt Sài Gòn	CTy Dệt SG	97-98	415	-	200	4109/QĐ-UB-KT, 7/8/97
7	Lập dự án di dời XN Nhựa 4	XN Nhựa 4	97-98	210	-	100	3306/QĐ-UB-KT, 30/6/97
8	Lập dự án di dời CTy Nhựa Đô Thành	CTy Nhựa ĐT	97-98	264	-	100	3317/QĐ-UB-KT, 10/7/97
9	Xử lý ô nhiễm Tham Lương Bến Cát	Sở	97-98	925	550	100	159/QĐ-UB-KT, 19/9/96

10	Dự án rừng bảo tồn thiên nhiên	NNPTNT Sở NNTPT	97-98	300	50	50	3080/QĐ-UB-KT, 20/6/97
Ngành Văn Xã							
1	- Trạm Y tế phường Linh Đông	SYT	98	1.200		950 80	Công trình chỉ đạo, công văn 2513/UB-QLĐT ngày 20/7/96 của UBND TP
2	- Xử lý nước thải Đội vệ sinh phòng dịch	TB	98	500		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT
3	- Phòng khám KV5 Tân Bình	TB	98	600		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT
4	- Xử lý nước thải trạm lao Tân Bình	TB	98	500		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT
5	- Trạm Y tế phường An Khánh	Q2	98	350		10	DA ủy quyền quận duyệt QĐĐT

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
6	- Trạm Y tế phường Trung Mỹ Tây	Q12	98	350		10	Công trình đã ghi CBBT năm 1997, QH duyệt dự án
7	- Trạm Y tế phường Thới An	Q12	98	350		10	nt
8	- Trung tâm Y tế quận 7	Q7	98	300		10	nt
9	- Bệnh viện Thủ Đức	Sở Y tế	98			10	nt
10	- Trạm Y tế phường 13 Gò Vấp	GV	98	380		10	nt

11	- Trạm Y tế phường 7 Gò Vấp	GV	98	400		10	nt
12	- Trung tâm Y tế Gò Vấp	GV	98	2.000		10	nt
13	- Máy đo tim b/v Trưng Vương	Sở Y tế	98-99	12.000		100	Đang lập DA
14	- Máy xạ trị	Sở Y tế	98-99	12.000		100	Đang lập DA
15	- CLB TDTT Học Môn	HM	98	1.500		20	Chưa dự án, đã ghi CBĐT năm 1997
16	- Trung tâm Mắt	Sở Y tế				30	Chưa dự án, đã ghi CBĐT năm 1997
17	- Trung tâm Y tế Nhà Bè	Sở Y tế				20	Chưa dự án, đã ghi CBĐT năm 1997
18	- Bệnh viện Tâm thần Lê Minh Xuân	Sở Y tế				30	Thông báo 123/UBND, 30/10/97
19	- Xử lý nước thải Bình Chánh	Sở Y tế				30	CT chỉ đạo trên VB 2513/UBND, 20/7/96
20	- Xử lý nước thải Bến Sắn	Sở Y tế				30	nt
21	- Trường Đoàn Lý Tự Trọng	Thành Đoàn	1998-2000			20	CT chỉ đạo trên VB 425/TB-TU của TU
22	- Bảo tàng Chứng tích chiến tranh	Sở VH TT				30	CT chỉ đạo trên CV 2285/UBND-NCVX ngày 1/7/96
23	- Bảo tàng Hồ Chí Minh (chi nhánh HCM)	Sở VH TT				20	CT 300 năm
24	- Cơ sở chữa bệnh và dạy nghề cho đối tượng tệ nạn xã hội	Sở LĐ		1.000		100	CT chỉ đạo VB 81/TB-UB, 29/10/97
25	- Nghĩa trang liệt sĩ TP	Sở LĐ		4.500		100	Công trình chỉ đạo UBND
26	- Thư viện KHTH	Sở VH TT				20	CT 300 năm
27	- Trạm Y tế Bình An	Quận 2				10	Nhu cầu các quận huyện mới
28	- Trạm Y tế Thạnh Mỹ Tây	Quận 2				10	nt
29	- Trạm Y tế Bình Khánh	Quận 2				10	nt

STT	DANH MỤC	Đơn vị quản lý dự án	Thời hạn khởi công hoàn thành	Tổng mức đầu tư	Thực hiện từ khởi công đến 31/12/97	Kế hoạch tạm giao 1998	Ghi chú
30	- Trạm Y tế Bình Trưng Đông	Quận 2				10	nt
31	- Trạm Y tế Thảo Điền	Quận 2				10	nt
32	- Trạm Y tế Tân Chánh Hiệp	Quận 12				10	nt
33	- Trạm Y tế Thạnh Lộc	Quận 12				10	nt
34	- Trạm Y tế Tân Thuận Tây	Quận 7				10	nt
35	- Trạm Y tế Phú Mỹ	Quận 7				10	nt
	Ngành Giao thông công chánh					650	
1	- Lập dự án nghiên cứu giao thông TP	Sở GTCC	97-98			100	2896/QĐ-UB, 11/6/97, vốn đối ứng
2	- Lập dự án quản lý giao thông đô thị	Sở GTCC	97-98	300	200	100	3733/QĐ-UB, 19/7/97, vốn đối ứng
3	- Lập dự án KT công trình vượt sông Sài Gòn	Sở GTCC	97...	1.000		100	2420/QĐ-UB, 14/5/97, vốn đối ứng
4	- Lập dự án hoàn thiện mạng cấp nước cấp 1	Sở GTCC				50	7177/QĐ-UB, 15/12/97
5	- Lập dự án cải tạo mở rộng trục đường Bà Hom- Tỉnh lộ 10	Sở GTCC				200	Chuyển từ vốn cho vay sang vốn cấp theo chỉ đạo của UBND TP
6	- Dự án cấp nước các khu vực thiếu nước trầm trọng (xóa đói nước)	Sở GTCC	97...			100	Chỉ đạo TU, UB (TB 393-TBUB, 13/8/97, Thành ủy)
	Quản lý Nhà nước					500	
1	Trụ sở hành chính quận 2	Quận 2	97-98			100	Đã ghi CBĐT 1997, Bộ KHĐT thỏa thuận chủ trương

							đầu tư tại VB 6673/BKH- CSHT ngày 23/10/97
2	Trụ sở hành chính quận 7	Quận 7	97-98			100	nt
3	Trụ sở hành chính quận 9	Quận 9	97-98			100	nt
4	Trụ sở hành chính quận 12	Quận 12	97-98			100	nt
5	Trụ sở hành chính huyện Nhà Bè	H. Nhà Bè	97-98			100	nt
	Vốn công tác xúc tiến đầu tư	Sở KHĐT	98	1.000		1.000	

DANH MỤC CÔNG TÁC QUY HOẠCH TẠM GIAO NĂM 1998
(Vốn ngân sách cấp)

Đơn vị tính : Triệu đồng

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng vốn đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
TỔNG SỐ					<u>5.740</u>	
SỞ XÂY DỰNG					600	
I- Công trình chuyển tiếp :					600	
1- Dự án tăng cường năng lực quy hoạch và quản lý đô thị tại TP HCM-VIE/95/051 (vốn đối ứng)	BQLDA. VIE95/051	96-98	1.950	1.400	200	2265/UB-KT, 28/6/1996
2- Khảo sát địa chất công trình phục vụ các KCN tại địa phương	Sở XD	97-98	900	350	200	3320/QĐ-UB-KT, 01/7/1997
3- Khảo sát địa chất thủy văn phục vụ các KCN tại địa phương	Sở XD	97-98	900	350	200	3318/QĐ-UB-KT, 01/7/1997
KIẾN TRÚC SƯ TRƯỞNG THÀNH PHỐ					1.940	
I- Công trình chuyển tiếp :					440	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997
1- Khu dân cư và công nghiệp Bàu Đưng- Củ Chi	KTST		190	40	100	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997

2- Khu dân cư và công nghiệp Tam Bình- Thủ Đức	KTST		350	50	150	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997
3- Khu dân cư và dịch vụ du lịch bắc Bình Quới- Bình Thạnh	KTST		130	30	100	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997
+ Khu dân cư liên phường Bình Khánh- Thủ Thiêm- Quận 2	KTST		135	45	90	3558/QĐ-UB-KT, 12/7/1997

PHỤ LỤC 8

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
II- Công trình khởi công mới					1.500	
1- Lập đồ án quy hoạch chung xây dựng các khu trung tâm và dân cư thị trấn, xã tại các huyện ngoại thành (Cần Giờ, Củ Chi, Hóc Môn, Bình Chánh) tỷ lệ 1/5000- 1/2000	KTST	98-99	1.930		500	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 18220/KTST.TH ngày 17/10/1997
2- Lập đồ án quy hoạch chi tiết sử dụng đất các trung tâm chức năng cấp thành phố : dịch vụ, thương mại, văn hóa, giải trí, dân cư (tỷ lệ 1/2000)	KTST	98-99	1.280		500	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 18220/KTST.TP ngày 17/10/1997
3- Lập đồ án quy hoạch các trục đường chính của thành phố (quy hoạch định tuyến, cảnh quan kiến trúc, chỉ giới	KTST	98-99	1.800		500	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 18220/KTST.TP ngày 17/10/1997

đường đỏ, xây dựng...) tỷ lệ 1/2000, 1/500						
QUY HOẠCH CHI TIẾT QUẬN HUYỆN					2.000	Theo đề nghị của Kiến trúc sư trưởng tại văn bản số 17492/KTST.DA ngày 30/9/1997
Công trình khởi công mới :					2.000	
1- Quận 2					100	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư	Quận 2	1998	650			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Quận 2	1998	290			-nt-
2- Quận 3					50	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 3 khu dân cư	Quận 3	1998	400			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 3 khu dân cư	Quận 3	1998	100			-nt-
3- Quận 4					50	-nt-
+ Quy hoạch chia lô 4 khu dân cư	Quận 4	1998	230			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Quận 4	1998	20			-nt-

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
4- Quận 5 + Quy hoạch chi tiết 2 khu dân cư	Quận 5	1998	230		50	-nt- -nt-
5- Quận 6 + Quy hoạch chi tiết 2 khu dân cư	Quận 6	1998	270		50	-nt- -nt-
6- Quận 7 + Quy hoạch chi tiết 7 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 7 khu dân cư	Quận 7 Quận 7	1998 1998	1.050 360		200	-nt- -nt- -nt-
7- Quận 8 + Quy hoạch chi tiết khu dân cư và khu CN kho tàng + Quy hoạch lộ giới mạng lưới giao thông <12m	Quận 8 Quận 8	1998 1998	340 200		50	-nt- -nt- -nt-
8- Quận 9 + Quy hoạch chi tiết 6 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 6 khu dân cư	Quận 9 Quận 9	1998 1998	810 230		100	-nt- -nt- -nt-
9- Quận 10 + Quy hoạch chi tiết khu dân cư liên phường 10, 11 + Quy hoạch chi tiết khu dân cư liên phường 2, 3, 4, 9	Quận 10 Quận 10	1998 1998	127 138		50	-nt- 5472/QĐUBKT, 9/10/1997 5472/QĐUBKT, 9/10/1997
10- Quận 11					50	Theo đề nghị của Kiến trúc sư

						trởng tại văn bản số 17492/KTST.DA ngày 30/9/1997
+ Quy hoạch chia lô 7 khu dân cư	Quận 11	1998	220			-nt-
11- Quận 12					150	-nt-
+ Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư	Quận 12	1998	760			-nt-
+ Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Quận 12	1998	570			-nt-

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
12- Quận Tân Bình + Quy hoạch chi tiết 2 khu dân cư + Quy hoạch lộ giới mạng lưới giao thông <12m + Khảo sát đo đạc địa hình 2 khu dân cư	Tân Bình Tân Bình Tân Bình	1998 1998 1998	310 200 200		100	-nt- -nt- -nt- -nt-
13- Quận Gò Vấp + Quy hoạch chi tiết 3 khu dân cư	Gò Vấp	1998	500		100	-nt- -nt-
14- Quận Phú Nhuận + Quy hoạch chi tiết 01 khu dân cư	Phú Nhuận	1998	130		50	-nt- -nt-
15- Quận Bình Thạnh + Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư + Quy hoạch chi tiết 2 giao thông + Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Bình Thạnh Bình Thạnh Bình Thạnh	1998 1998 1998	570 130 200		100	-nt- -nt- -nt- -nt-
16- Quận Thủ Đức + Quy hoạch chi tiết 6 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 6 khu dân cư	Thủ Đức Thủ Đức	1998 1998	1.020 380		150	-nt- -nt- -nt-
17- Huyện Hóc Môn + Quy hoạch chi tiết 8 khu dân cư và di	Hóc Môn	1998	1.350		200	-nt- -nt-

tích lịch sử + Khảo sát đo đạc địa hình 8 khu dân cư	Hóc Môn	1998	680			-nt-
18- Huyện Củ Chi + Quy hoạch chi tiết 5 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 5 khu dân cư	Củ Chi Củ Chi	1998 1998	790 380		100	-nt- -nt- -nt-
19- Huyện Nhà Bè + Quy hoạch chi tiết 6 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 6 khu dân cư	Nhà Bè Nhà Bè	1998 1998	1.100 700		100	-nt- -nt- -nt-
20- Huyện Cần Giờ + Quy hoạch chi tiết 4 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 4 khu dân cư	Cần Giờ Cần Giờ	1998 1998	630 280		100	-nt- -nt- -nt-

DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Đơn vị quản lý dự án	Thời gian khởi công và hoàn thành	Tổng mức đầu tư dự án	Thực hiện đến 31/12/1997	Kế hoạch tạm giao 1998	Hồ sơ pháp lý
21- Huyện Bình Chánh + Quy hoạch chi tiết 7 khu dân cư + Khảo sát đo đạc địa hình 7 khu dân cư	Bình Chánh Bình Chánh	1998 1998	1.200 650		100	-nt- -nt- -nt-
SỞ CÔNG NGHIỆP Công trình khởi công mới - Lập quy hoạch, quản lý nguồn nước ngầm thành phố		97-2000	7.000		1.000 1.000 1.000	
SỞ GIAO THÔNG CÔNG CHÁNH Công trình khởi công mới - Điều chỉnh quy hoạch tổng thể cấp nước					100 100 100	Chỉ đạo của UBND TP CV số 4191/UB-QLĐT, 28/11/1996
SỞ VĂN HÓA THÔNG TIN Công trình khởi công mới - Lập quy hoạch tượng đài và các khu di		98			100 100 100	Công trình 300 năm

tích lịch sử						
--------------	--	--	--	--	--	--